

MARKKLEEBERGER STADTJOURNAL



Ausgabe 22/2024
23. Oktober 2024

mit den [MARKKLEEBERGER STADTNACHRICHTEN](#) / Amtsblatt der Großen Kreisstadt Markkleeberg



Porträt
Fanny-Ella Döring



Verein
Hundesportverein Leipzig-Süd/M'berg e.V.



Markkleeberg aktuell
Neue Sonderausstellung im Fotomuseum

Inhaltsverzeichnis

- 2 Kolumne
- 3 Porträt
Fanny-Ella Döring
- 4/5 Verein
– Südostdt. Badmintonmeisterschaft
– HSV Leipzig-Süd/Markkleeberg e.V.
- 6/7 Markkleeberg aktuell u.a. mit
– Sonderausstellung im Fotomuseum
– Rundgang zum Nationalsozialismus
– Zehn Jahre in zehn Stunden
– Neue Webseite für den Landkreis
– Studium universale
- 8–13 **Veranstaltungen** u.a. mit
– Herbstfest bei Brot & Kees
– Frankensteins Erben
- 14 **Markkleeberger Bilderbogen**
211. Jahrestag der Völkerschlacht
- 15–26 **MARKKLEEBERGER
STADTNACHRICHTEN**
- 27 **Reise**
Vietnam – Perle Südostasiens (5)
- 28 **Finanzen**
Honorarberatung ist eine Haltung
- 29–31 **Gesundheit** u.a. mit
– Fit bleiben im Alter
– Frauenmilchbank sucht Spenderinnen
- 32/33 **Mobilität** u.a. mit
Neuer Fahrplan der Deutschen Bahn
- 34–37 **Bauen/Wohnen/Einrichten** u.a. mit
– Magie der goldenen Jahreszeit
– Bedienungsanleitung aufheben
– CO₂-neutral heizen & entfeuchten
- 38/39 **Trauer**



Nicht vergessen:
Am 27. Oktober wird die Uhr
um 1 Stunde zurückgestellt!

211 Jahre nach der Völkerschlacht bei Leipzig



Eines der größten Monumente Europas erinnert an die Tage vom 14. bis 19. Oktober des Jahres 1813: Das 91 Meter hohe Völkerschlachtdenkmal in Leipzig ist weithin sichtbar. Vor dem Denkmal befindet sich ein künstliches Wasserbecken. Es soll den See der Tränen symbolisieren, den die Bevölkerung angesichts des unermesslichen Leides vergoss. Nicht weniger als 100.000 Menschen starben in dieser verheerenden Schlacht, in der eine halbe Million Soldaten aus Österreich, Preußen, Russland und Schweden gegen die französische Armee Napoléons kämpften.

Napoléon, einst unumschränkter Herrscher Europas, revolutionierte die bis dahin bekannte Kriegsführung. Zum Gedenken an diese entscheidende Schlacht lässt der „Verband Jahrfeier Völkerschlacht bei Leipzig 1813“ mit Mitgliedern aus militärhistorischen Vereinen diese alljährlich wieder aufleben.

Im Jahr 2013 durfte ich, wie viele Pressevertreter aus ganz Europa, Besucherin der nachgestellten Schlacht sein und habe mich beruflich um das Drumherum der Gedenkfeier gekümmert. Allen Kritikern kann ich eines versichern: Die Frauen und Männer des Verbandes sowie die vielen historischen Darsteller lassen die Geschichte dieser entscheidenden Tage aufleben, damit allen klar wird, welche Auswirkungen ein

Krieg in ganz Europa hat und dass nur ein geeintes Europa ein solches Gemetzel – wie in den Oktobertagen des Jahres 1813 – vermeiden kann.

Yadagar Assisi zeigte im Panometer 2013 eindrucksvoll die Auswirkungen eines solchen Krieges auf die Bevölkerung in Leipzig und Umgebung.

Die Geschichte Europas ist eng mit Napoléon Bonaparte verbunden. Der Korse schaffte es mit seinem militärischen Talent, obwohl in Frankreich ja bereits die Republik ausgerufen war, bis zum Kaiser der Franzosen. Als solcher forcierte er den Ausstieg aus dem Heiligen Römischen Reich und krepelte damit ganz Europa um.

Das im vergangenen Jahr erschienene filmische Monumentalwerk von Ridley Scott ist zwar ein gewaltiges Epos über die Schlachten des berühmten Feldherrn, aber leider mit wenigen historischen Fakten ausgestattet. Das kann man den Protagonisten in den Biwaks und bei der Gefechtsdarstellung in keinsten Weise nachsagen.

Manuela Krause

■ Fotoimpressionen aus den Biwaks an den Torhäusern Markkleeberg und Dölitz, von der historischen Gefechtsdarstellung sowie dem zivilen Leben in Liebertwolkwitz finden Sie auch in unserem Bilderbogen auf Seite 14.

Ansprechpartner für Anzeigen & Beiträge

■ **Katrin Schneider**
Telefon: 0173 5660282
E-Mail: katrin.schneider@druckhaus-borna.de

Die nächste Ausgabe 23/2024 des Markkleeberger Stadtjournal erscheint am 6. November 2024.

Sie finden die aktuellen Ausgaben unseres Stadtjournals auch auf unserer Homepage unter: www.druckhaus-borna.de

Stadtjournal
digital



IMPRESSUM Markkleeberger Stadtjournal, laufende Ausgaben-Nummer: 431

■ **Herausgeber:** SÜDRAUM-VERLAG, Geschäftsbereich im DRUCKHAUS BORNA
Abtsdorfer Straße 36 | 04552 Borna | Telefon: 03433 207329 | E-Mail: msj@druckhaus-borna.de
www.druckhaus-borna.de

■ **Impressum des Amtsblatts „Markkleeberger Stadtnachrichten“:** siehe Seite 16 (= Seite 2 MSN)

■ **Gesamtherstellung:** DRUCKHAUS BORNA

■ **Produktions- u. Verlagsleitung:** Bernd Schneider (V.i.S.d.P.)

(Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren.)

■ **Auflage:** 15.000 Exemplare in die Haushalte und Firmen

■ **Titelbild:** Schulmeister Schumann flüchtet 1813 mit seiner Klasse über das Schlachtfeld (Foto: Bernhard Weiß)

■ **Fotos:** Bernhard Weiß (S.2, 3u., 4o., 10, 14), Marcus Döring (S.3li.), Felicitas Wagner (S.3re.), HSV M'berg e.V. (S.4u., 5), Peter Untermeierhofer/Dt. Fotomuseum (S.6), Badelix GmbH (S.29o.re.) | Adobe Stock: krissikunterbunt (S.2u.), streetflash (S.27), UWphoto (S.27kl.), Kzenon (S.29li.), Markus Mainka (S.30li.), blackday (S.34li.), Yulia Furman (S.34re.), exopixel (S.34u.), Marty Kropp (S.39) sowie die entspr. Autoren und Auftraggeber

Fanny-Ella Döring

17-jähriges Musik- und Multisporttalent

Fanny-Ella Döring begeistert sich für Musik und Sport. Sie wuchs in einer musikalischen Familie auf und ihre Eltern förderten ihr musikalisches Talent. Bereits mit drei Jahren lernte sie Blockflöte, mit sechs Jahren Querflöte. Nach der vierten Klasse wechselte sie an die Rudolf-Hildebrand-Schule, wurde in die Musikklasse aufgenommen und erhielt mit 14 Jahren privaten Gesangsunterricht. Als Mitglied des Jugendchores der RHS trat sie unter anderem im Völkerschlachtdenkmal auf und durfte dort auch solistisch mitwirken.

Schon früh, im Alter von vier Jahren, entdeckte Fanny-Ella Döring ihre Leidenschaft für den Sport. Zunächst turnte sie vier Jahre lang beim TV Markkleeberg von 1871 e.V., gleichzeitig entdeckte sie ihre Begeisterung für den Reitsport, dem sie schließlich den Vorzug gab. Mit ihrem Pferd „Like a Shot“, einem österreichischen Warmblutwallach, nahm sie an verschiedenen Turnieren teil. Dort startete sie als Springreiterin in den Klassen A* und A**. Unter anderem trat sie in Limbach-Oberfrohna, Zöthen und Markkleeberg an. Mit ihrem Pferd bildet sie nun seit fast fünf Jahren ein festes Team.

„Der Reitsport ist eine wirklich beeindruckende Sportart, bei der man lernt, sich voll und ganz auf ein anderes Lebewesen einzustellen und ein Team zu bilden. Mit meinem sportlichen Ehrgeiz kann das allerdings auch frustrierend sein. Mein Pferd soll nicht ja wie ein Sportgerät behandelt werden.“ Aus diesem Grund entwickelte sich bei Fanny-Ella Döring der Wunsch nach einer zweiten Sportart, bei der sie vor allem auf sich selbst angewiesen ist. Über einen Freund kam sie zur Leichtathle-



tik und war begeistert. Zunächst trainierte sie alleine, um herauszufinden, ob ihr diese Sportart liegt und ob sie auf Dauer Spaß daran haben würde.

„Jetzt trainiere ich seit März bei der TSG Markkleeberg von 1903 e.V. in der Abteilung Leichtathletik. Ich kam mit einem Wunsch zur TSG: meine Teilnahme an den Deutschen Meisterschaften. Am Anfang schien das unmöglich, aber mit viel Ehrgeiz und tollen Trainern rückte dieses Ziel langsam in greifbare Nähe.“ Fanny-Ella trainierte zunächst bei Jörg Langrock, der sie in ihrer ersten Saison tatkräftig unterstützte und sie vor allem über 100 und 200 Meter als Trainer begleitete. Sie nahm an insgesamt elf Wettkämpfen teil, startete 23 Mal und gewann neun Goldmedaillen in der U18-Kategorie. Dafür reiste sie unter anderem nach Berlin, Dresden und München, wobei sie stets die Unterstützung ihrer Familie hatte. „Für mich ist das nicht selbstverständlich. Ich mache diesen Sport noch nicht lange und bin wirklich dankbar, dass meine Eltern bei nahezu jedem Wettkampf dabei sind.“ Seit dem neuen Schuljahr fokussiert sie sich auf die 100 Meter Hürden. Dabei wird sie nun vor allem von Udo Scherpe und Thomas

Bielig unterstützt. Ihr Ziel ist es, die Norm für die Deutschen Hallenmeisterschaften in der weiblichen Jugend U20 zu erreichen.

Fanny-Ella Döring hat als Hybrid-Athletin ein hohes Trainingspensum. Dreimal pro Woche trainiert sie bei der TSG, dazu kommen Kraft- und Ausdauerseinheiten und fünfmal pro Woche Dressur- oder Springtraining mit ihrem Pferd. „Manchmal stehe ich um fünf Uhr auf, mache Krafttraining oder einen Dauerlauf, fahre dann zur Schule, danach zum Pferd, dann direkt zum Leichtathletiktraining und lerne abends noch für die Schule.“ Auch wenn nicht jeder ihrer Tage genau so abläuft, sind doch alle ähnlich strukturiert. Wichtig sind ihr dabei Fokus und Disziplin. „Ich habe mir diese Sportarten selbst ausgesucht und auch wenn dieser Alltag für manche, auch meine Eltern, verrückt klingt, macht es mir Spaß.“

Um ihr umfangreiches Trainingsprogramm und die Schule gut unter einen Hut zu bekommen, wechselte sie mit Beginn dieses Schuljahres von der Musikklasse in eine andere elfte Klasse der RHS. Die Musik möchte sie nicht aus den Augen verlieren und nimmt daher nach wie vor Gesangsunterricht an der Musikschule Fantamusie. „Nach meinem Abitur 2026 möchte ich ein Studium beginnen, am liebsten im medizinischen Bereich.“ *Annett Stengel*



City Grill

Aziz Melek

Döner · Türk. Pizza · Salate · Burger & Snacks

Dein leckerer Lieblings-Döner!

Inhaber Aziz Melek
Rathausstraße 21
Markkleeberg

Montag - Freitag
11.00 - 15.00 Uhr | 16.00 - 21.30 Uhr
Sonntag & Feiertage: 14.00 bis 21.30 Uhr

Samstag
Ruhetag

Musikschule FANTAMUSIE

3x in Markkleeberg
und 1x in Connewitz

Beratung & Anmeldung:
0178 / 9 88 15 65

Infos & Probestunde:
fantamusie.de

„KLAVIER für VIER“
Gruppenunterricht
für Grundschul Kinder!

Südostdeutsche Meisterschaften im Badminton

Jugend der U13 bis U19 spielt in Markkleeberg um Podestplätze

Am 26. und 27. Oktober 2024 wird in Markkleeberg wieder hochkarätiger Badminton-sport geboten. Die Abteilung Badminton des TSV 1886 Markkleeberg e.V. richtet das Jugendturnier unter Leitung von Referee Jürgen Kern nach der Premiere im Oktober 2021 zum zweiten Mal aus.

In der Neuseenlandhalle und im Peter-Pohlmann-Sportzentrum (Sporthalle in der Mehringstraße) werden neun bzw. sechs Badmintonfelder aufgebaut, auf denen die Jugendlichen im Einzel, Doppel und Mixed-Doppel um Titel und Platzierungen kämpfen. Los geht es an beiden Tagen um



9.00 Uhr. Am Samstag werden zunächst die Mixed-Doppel und anschließend die Einzel ausgetragen, am Sonntag die Doppel.



Bei den Meisterschaften werden die Besten der Bundesländer Sachsen, Baden-Württemberg und Bayern ermittelt. *bw*

Der Hundesportverein Leipzig-Süd/Markkleeberg e.V. ...



... wurde 1997 gegründet, hat circa 60 Mitglieder und ist damit einer der mitgliederstärksten Hundesportvereine in Sachsen. Er hat drei ehrenamtliche Trainer:innen mit C-Lizenz, die von zehn Trainer:innen in Ausbildung unterstützt werden, und ist Mitglied der Arbeitsgemeinschaft der Markkleeberger Sportvereine (AMSV).

Das Angebot des Vereins ist breit gefächert. Es umfasst Welpenstunden und Junghundegruppen sowie Gehorsamstraining, die Begleithundausbildung, Agility,

Rally Obedience, Zughundesport, Fährtenarbeit und Turnierhundesport. Er betreibt aktive Jugendförderung und präsentiert sich bei öffentlichen Veranstaltungen.

„Agility ist wohl eine der bekanntesten Hundesportarten überhaupt. Jeder kennt Filmaufnahmen, auf denen Hunde in hoher Geschwindigkeit durch einen Hindernisparcours laufen. Diese Sportart eignet sich besonders für kleine bis mittelgroße Hunde, die gern selbstständig arbeiten. Im Training werden die einzelnen Hindernisse und die dazugehörigen Kommandos mit den Hunden erarbeitet, wobei besonders auf die Kontaktzonen geachtet wird, die der Hund berühren muss. Anschließend werden die Hindernisse in verschiedenen Parcours trainiert, zuerst einfach, dann immer schwieriger. Für dieses Training wird ein guter Grundgehorsam der Hunde vorausgesetzt, da immer ohne Leine trainiert wird“, sagt Dr. Franziska Lange, 1. Vorsitzende des Vereins.

„Rally Obedience, kurz RO, ist eine Hundesportart, die vor allem auf Technik, Kommunikation und Teamarbeit zwischen Hund und Mensch basiert. RO kann von Hunden jeder Größe und jeden Alters sowie von jedem Menschen ausgeübt werden. Beim Rally Obedience wird ein Parcours absolviert, der aus mehreren Stationen besteht. Die Übungen sind beispielsweise „Sitz“, „Platz“, Abruf- oder Bleibübungen. Im RO-Training werden die verschiedenen Stationen geübt. Damit der Mensch weiß, was absolviert werden soll, sind an den Stationen Schilder angebracht, auf denen die Übung kurz beschrieben ist.

Durch die unterschiedliche Anordnung der Schilder weiß der Hund nie, was als nächstes verlangt wird und es bleibt spannend. Im Wettkampf wird dann die Ausführung und die dafür benötigte Zeit bewertet. Es gibt verschiedene Schwierigkeitsstufen, die von Anfängerklassen bis hin zu Fortgeschrittenen reichen. Durch



Mario Braun

Versicherungsfachmann (BwV)
Allianz Generalvertretung



Mario und Karen Braun
mit Paula Voigt

Ihr zuverlässiger Ansprechpartner für die Themen:
Versicherungen, Vorsorge, Vermögen und alles rund um
Baufinanzierung, Umschuldung und Anschlussfinanzierung

Rathausplatz 2 · 04416 Markkleeberg
Telefon: 0341.3583712 · Mobil: 0177.4229265 · mario.braun@allianz.de

Trend-House-Markkleeberg

Nagelstudio Karen Braun



Telefon: 0341.3542166
Mobil: 0177.3220263

Rathausplatz 2
04416 Markkleeberg

die einfachen Übungen in der Beginnerklasse ist dieser Hundesport besonders anfängerfreundlich, erfordert keine spezielle Ausrüstung und ist eine großartige Möglichkeit, die Bindung des Mensch-Hunde-Teams zu stärken."

Der Zughundesport gliedert sich in verschiedene Disziplinen. Man kann sich vom Hund beim Laufen ziehen lassen (Canicross), der Hund kann ein Fahrrad (Bikejöring) oder einen Roller (Dogscooter) ziehen, weitere Disziplinen sind Skijöring oder Doghiking. „Wir treffen uns bei geeignetem Wetter, d.h. unter 15 Grad, zum Canicross oder auch mit Fahrrad oder Scooter und fahren/laufen gemeinsam in den umliegenden Wäldern. Dabei achten wir darauf, dass wir niemanden behindern und sind deshalb meistens im Dunkeln unterwegs. Mit den Hunden üben wir vorher die verschiedenen Richtungskommandos, einen einigermaßen zivilisierten Start und das Vorbeilaufen an anderen Hunden und Passanten. Beim Zughundesport steht das eigene Training im Vordergrund. Das wird natürlich in den warmen Monaten fortgeführt.“

Beim Laufen mit Hund sind Zeiten bis zu 2 1/2 Minuten pro Kilometer möglich. Dafür muss natürlich hart trainiert werden. Die Hunde werden im Freilauf, beim Schwimmen und Wandern oder auf dem Roller oder Fahrrad trainiert. Beim Canicross sollte höchstens einmal pro Woche eine kurze Strecke absolviert werden, sonst ist die Verletzungsgefahr zu groß.



„Auf dem Platz findet täglich das Training statt, zusätzlich sind unsere Laufgruppen mehrmals in der Woche aktiv. In der kalten Jahreszeit von Oktober bis März treffen sich auch die Zughundesportler mehrmals wöchentlich zum gemeinsamen Training. Auf unserem Hundeplatz stehen alle Geräte zur Verfügung, die für die jeweilige Sportart benötigt werden. Wir trainieren montags und freitags Turnierhundesport, dienstags und donnerstags Agility und mittwochs und sonntags Rally Obedience. Die Sonnabende sind für die Welpengruppe, das Teamtraining und die Begleithundeausbildung reserviert.

Den meisten Hunden ist es egal, was wir mit ihnen trainieren. Hauptsache, wir beschäftigen uns mit ihnen. Daher ist es auch wichtig, dass man sich als Mensch eine Sportart wählt, die Spaß macht. Natürlich gibt es Hunde, die aufgrund ihres Alters oder einer Vorerkrankung nicht gerne über Hindernisse springen. Mit diesen Tieren kann man aber zum Beispiel problemlos Rally Obedience trainieren. Hunde, die gern voraus laufen, eignen sich gut für den Zughundesport. Große Hunderassen fühlen sich im Turnierhundesport wohler als im Agility, da hier viele enge Wendungen gefordert werden, die sich negativ auf die Wirbelsäule auswirken können.

Wir starten in den jeweiligen Sportarten bei lokalen Wettkämpfen und können uns oft für Wettkämpfe auf Verbandsebene qualifizieren. Auch bei den Deutschen

Meisterschaften im Turnierhundesport sind wir meist vertreten. Wir organisieren selbst verschiedene Veranstaltungen wie das Fackelturnier am 26. Oktober (auf unserem Gelände) und den Canicross-Wettkampf am 23. November in der Neuen Harth – hier freuen wir uns immer über Zuschauer.

Unser Verein macht einmal im Jahr einen Vereinsausflug und auch in der Freizeit treffen wir uns zum Spaziergehen oder zum Training. Im Verein sind schon viele Freundschaften und auch einige Partnerschaften entstanden.

Um das Gelände des Hundesportplatzes zu erhalten, gibt es mindestens einen Arbeitseinsatz pro Quartal. Außerdem muss vor den Veranstaltungen alles vorbereitet werden und auch zwischendurch gibt es immer etwas zu tun. Wir haben ein kleines Vereinsgebäude mit Küche auf unserem Gelände, Strom liegt an und Toiletten stehen zur Verfügung – alles, was man braucht, ist da.“

Die Trainer des HSV stehen hier bei der Auswahl der richtigen Sportart für Hund und Halter:in gern beratend zur Seite.

„Unser Hundeplatz ist rund 10.000 Quadratmeter groß und liegt direkt an der B2 in Richtung Chemnitz. Man kann entweder durch den Auwald zu uns laufen oder direkt von der B2 auf unser Gelände fahren. Eine Anfahrtsbeschreibung und alles zu unserem Verein steht auf unserer Internetseite.“

as

■ www.hsv-markkleeberg.de

Elektroinstallateur, Elektromonteur, Gebäudeelektroniker, Energieelektroniker, Meister oder Elektroniker für Energie- und Gebäudetechnik o.ä. Berufe (m/w/d).

zur Soforteinstellung gesucht:

- ✓ unbefristete Anstellungen bei bester Bezahlung und flexiblen Arbeitszeiten
- ✓ Einstiegsprämie, Einarbeitung bei Vollbezahlung, Firmenwagen etc.

Bewerben Sie sich jetzt: www.wegener-leipzig.de/bewerben

Wegener
GmbH

Elektro - Heizung - Sanitär
Ihr Partner vor Ort

Wegener GmbH • Elektro - Heizung - Sanitär • Mühlstr. 1-3 • 04416 Markkleeberg
Bewerbungen per E-Mail: margret.laenge@wegener-leipzig.de oder per Tel: 0171-32 11 080

Neue Sonderausstellung im Deutschen Fotomuseum

Peter Untermaierhofer – Verlassene Orte, verlorene Träume



Die Ausstellung „Verlassene Orte, verlorene Träume“ ist großes Kopfkino. Peter Untermaierhofer führt uns an verwaiste, weltvergessene und schaurig düstere Orte in ganz Europa, die dem Verfall preisgegeben sind und deren Utopien verloren gegangen sind.

Noch im Morbiden offenbart sich der ehemalige Glanz der verlassenen Schlösser und Villen, der prunkvollen Theater, die angesichts ihrer einstigen Schönheit auch im ruinösen Zustand Anmut bewahrt haben.



Seit dem Urknall und bis in alle Ewigkeit ist alles Metamorphose und philosophisch kann unterstellt werden, dass selbst die Unendlichkeit keine Konstante ist. Werden und Vergehen, ewiger Wandel, die Liebe und der Tod sind die großen Themen der Künste.

„Unter dem selbigen Bild beharrt auf die Dauer nichts in der Welt“, heißt es bei Ovid: „An uns selber erfährt ja auch rastlose Verwandlung immer der Leib und was wir gewesen und sind, wir verbleiben mor-

gen es nicht.“ Peter Untermaierhofer zeigt untergegangene Welten voller Geheimnisse, die unsere Sehnsucht erwecken und unsere Fantasie herausfordern.

Die magische Kraft der großformatigen Lost-Places-Fotografien entspringt jedoch nicht allein der Attraktivität der geheimnisvollen Sujets, sondern erwächst aus der Brillanz ihrer Ausführung und der Raffinesse der Inszenierungen.

„Inmitten von Stille und Verfall spürt er der universellen Frage nach der Vergänglichkeit des Menschen nach: Was bleibt von uns, wenn die Zeit über uns hinweggegangen ist?“, charakterisiert sein Galerist Ingo Seufert das Werk von Peter Untermaierhofer.

Die Sonderausstellung ist bis 20. April 2025 im Deutschen Fotomuseum im agra-Park zu sehen. Geöffnet ist Dienstag bis Sonntag von 13.00 bis 18.00 Uhr.

PM Deutsches Fotomuseum

Kostenfreier Kurs für pflegende Angehörige mit Schwerpunkt Demenz in Markkleeberg

Die Pflegeberatung des DRK-Kreisverbandes Leipzig-Land e.V. bietet im November 2024 einen Kurs für pflegende Angehörige mit den Schwerpunkten Demenz und cerebrale Einschränkungen in Markkleeberg an.

Im Rahmen des Kurses lernen die Teilnehmenden spezielle Krankheitsbilder kennen und erhalten die nötige Orientierung zum Umgang mit diesen. Der richtige Zugang zu den Angehörigen, Gedächtnistraining und wertschätzende Kommunikation sind weitere Bestandteile des Kursangebotes.

Das Kursangebot ist in Zusammenarbeit mit der Krankenkasse kostenfrei und unabhängig von einem Pflegegrad.

Für Anmeldungen oder Rückfragen steht Pflegeberaterin Stephanie Müller unter 0160 90130734 oder pfelegkurs@drk-leipzig-land.de zur Verfügung. Weitere Informationen und Kursangebote sind auf www.drkl.de/pflegeberatung abrufbar. PM DRK Leipzig-Land e.V.

■ Termine:

- 14. November 2024, 13.00–17.00 Uhr
 - 21. November 2024, 13.00–17.00 Uhr
- ...im DRK-Pflegedienst Markkleeberg, Kirschallee 1. Eine Teilnahme ist an beiden Tagen erforderlich.

Rundgang zum Nationalsozialismus

Am 2. November 2024 veranstaltet der Kulturbahnhof e.V. einen Rundgang zu Orten in Markkleeberg mit Bezug zur NS-Zeit. Treffpunkt für die circa 90-minütige Führung ist um 14.00 Uhr vor dem Rathaus Markkleeberg. Mit dem Rundgang sollen im Rahmen der Wochen gegen Antisemitismus die Spuren des Nationalsozialismus in Markkleeberg sichtbar gemacht und an die Schicksale der Opfer erinnert werden.

Markkleeberg war die erste Stadt, die in der Zeit des Nationalsozialismus gegründet wurde. Mit der Stadtgründung versuchten die Nationalsozialisten die slawischen

Namen der eingemeindeten Orte Gautzsch und Oetzsch von der Landkarte zu tilgen und mit deutschen Namen zu überschreiben. Neben der Stadtgründung soll in dem Rundgang das Schicksal jüdischer Bürgerinnen und Bürger, jüdischer Vereine und Euthanasieopfer näher beleuchtet werden. In Markkleeberg wurden auch wichtige Institutionen der Nationalsozialisten eingerichtet (u.a. eine Führerschule und eine Abteilung der Zensurbehörde) sowie zahlreiche Unterkünfte für Zwangsarbeiter:innen, darunter das KZ-Außenlager von Buchenwald am Equipagenweg. red

Zehn Jahre in zehn Stunden

Die Orgel der Martin-Luther-Kirche wurde am 2. November 2014 geweiht, zu ihrem zehnjährigen Jubiläum gibt es ein besonderes Konzert.

Nach der Andacht um 10.00 Uhr mit Pfarrer a.D. Dr. Arndt Haubold und Altkantor Helmut Packmohr startet eine zehnstündige Klanginstallation des Komponisten Martin Kürschner – eine Stunde für jedes Jahr! Dabei wird die Orgel nicht über ihre Tasten bedient, sondern von einem Computer gesteuert. Zwölf in einander verschlungene Stimmen, von denen jede ihre eigenen Töne, Rhythmen und sogar ihren eige-

nen Tempoverlauf hat, fügen sich zu einem Gewebe, das teilweise sehr still und meditativ, teilweise aber auch wild aufbrausend den Kirchenraum mit Klang erfüllt. Darin eingebettet erklingen bekannte Choralmelodien in Harmonisierungen aus verschiedenen Jahrhunderten – Inseln der Erinnerung in einem Strom aus Klang.

Immer zur vollen Stunde gibt es Lesungen, Gedanken, Gebete bis das Geburtstagsfest um 19.00 Uhr mit einer abschließenden Andacht durch Pfarrer Frank Bohne und Kantor Frank Zimpel geschlossen wird.

Martin-Luther-Kirchgemeinde

Neue Webseite für den Landkreis Leipzig

Alle Informationen rund um die Dienstleistungen der Kreisverwaltung und wichtige Landkreis-Themen finden sich nun auf der neuen Internetseite des Landkreises Leipzig wieder. Nach einer umfassenden Neugestaltung ist die Seite www.landkreisleipzig.de mit klarer Struktur und modernisiertem Aussehen an den Start gegangen. Das neue Design ermöglicht eine problemlose Darstellung auf mobilen Endgeräten wie Smartphones oder Tablets.

Die neue Webseite hat ein frisches, intuitives Design. Die Navigation wurde aus Perspektive der Bürgerinnen und Bürger erstellt. So erscheint direkt auf der Startseite ein großes Feld. Besucherinnen und Besucher geben hier ihr Anliegen ein und dank neuer intelligenter Suche werden sie zu den richtigen Informationen weitergeleitet. Die Rubrik „Was erledige ich wo“ ist neben dem Organigramm das Herzstück der Seite.

Auf der Startseite bekommen die Besucherinnen und Besucher aktuelle News und schnellen Zugang zu relevanten Themen, darunter Strukturentwicklung, Baugeschehen oder Tiergesundheit. Ebenso auf einen Blick und Klick sind hier häufig gesuchte Anliegen, darunter Kfz-Zulassung, Führer-



schein oder Jobcenter, zu finden. Auf der Karriereseite wird über offene Stellen, Ausbildungs- und Studienplätze sowie Praktikummöglichkeiten informiert.

Für alle, die mehr Informationen haben möchten, lesen in der Themenwelt Interessantes und Wissenswertes zu Gesundheit, Familie, Pflege, Wirtschaft, Kreisentwicklung und vielem mehr. Auch in Sachen Barrierefreiheit geht der Landkreis einen deutlichen Schritt nach vorne und hält die wichtigsten Informationen in Leichter Sprache bereit.

Im Jahr 2023 verzeichnete die Homepage des Landkreises Leipzig 1,4 Millionen Seitenansichten und 500.000 Besuche.

PM Landkreis Leipzig

Ehrenamtliche für die Flüchtlingshilfe gesucht

Haben Sie sich auch schon die Frage gestellt: Wie kann ich die Flüchtlinge unterstützen?

Wichtig sind vor allem Offenheit und die Bereitschaft, Unterstützung anzubieten. Sie unterstützen beim Spracherwerb, bei der Wohnraumsuche, bei Behördengängen oder beim Ausfüllen der Anträge. Gern angenommen werden Begegnungsangebote mit sportlichen, handwerklichen oder künstlerischen Aktivitäten. Auch eigene Ideen zur Integration werden dankend angenommen. Das teilt das Landratsamt mit.

Die Integrationskoordinatoren des Landkreises unterstützen die Kommune Markkleeberg bei der Integration der Menschen vor Ort, koordinieren Anfragen und Angebote und stehen auch Ehrenamtlichen als Ansprechpartner:innen mit Rat und Tat zur Seite. Wir beraten bei der Entwicklung und Umsetzung neuer Projekte und deren Finanzierungsmöglichkeiten.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann kontaktieren Sie uns!

■ Manuela Eichardt

Kommunale Integrationskoordinatorin
Landratsamt Landkreis Leipzig
Telefon: 03433 2412731
integrationskoordinatoren-kik@lk-l.de
PM Landkreis Leipzig

Studium universale begibt sich auf die Leipziger Wissensspur

Im Wintersemester 2024/25 steht die Ringvorlesungsreihe Studium universale der Universität Leipzig unter dem Motto „Die Leipziger Wissensspur“. Sie stellt die gerade entstehende Wissensspur durch die Stadt vor, die bedeutende Orte der Leipziger Wissenskultur miteinander verbindet. „Wir möchten in diesem Jahr auf diese Initiative aufmerksam machen“, erklärt Prof. Dr. Frank Gaunitz, der Leiter des Studiums universale. Deshalb lädt das Studium universale zu Vorträgen an unterschiedlichen Orten ein. Los geht es am 23. Oktober in der Linnéstraße 5. Die insgesamt 13 Veranstaltungen finden bis zum 5. Februar 2025 immer mittwochs um 19.00 Uhr statt. Der Eintritt ist frei.

Prof. Dr. Jürgen Vollmer, der Initiator des Projekts, betont: „Wir können zwar nur eine kleine Zahl von Orten entlang der Wissensspur aufsuchen, hoffen aber mit unserer Reihe Lust zu wecken, die reiche Geschichte der Leipziger Gelehrsamkeit zu entdecken.“ Wer noch mehr über die besuchten Orte und ihre Geschichte erfahren möchte, kann an Exkursionen teilnehmen, die jeweils eine Stunde vor den Vorträgen angeboten werden. Konkrete Informationen und Links zum

Anmelden für die einzelnen Veranstaltungen sind auf der Website zu finden.

So wird es im Hörsaal der Anatomie in der Liebigstraße einem historischen Einblick in die Geschichte der Leipziger Universitätsmedizin geben. Im Anschluss folgt ein Vortrag zur Geschichte der Rekonstruktion des Erscheinungsbildes von Johann Sebastian Bach. Vor den beiden Vorträgen besteht die Möglichkeit, an einer Führung durch die Sammlung des Instituts für Anatomie teilzunehmen.

Weitere Orte sind u.a. die Deutsche Nationalbibliothek, das Veterinär-Anatomische Institut, die Henriette-Goldschmidt-Schule, das Stadtarchiv, das Herbarium und der Botanische Garten, das Deutsche Literaturinstitut, die Grassi-Museen und der Wiener-Bau.

Für die Vorträge sind in der Regel keine Anmeldungen nötig. Die Organisatoren bitten allerdings um Anmeldungen für die Exkursionen. Die Links dazu werden spätestens einige Tage vor der Veranstaltung auf der Website des Studiums universale zu finden sein.

PM Universität Leipzig

■ www.uni-leipzig.de/studiumuniversale

Speisepilze an Bäumen und am Boden: Exkursionen in die Neue Harth

Das Umweltinformationszentrum der Stadt Leipzig (UiZ) bietet am 27. Oktober und am 2. November, jeweils von 9.00 bis 12.00 Uhr, zusammen mit Expertinnen und Experten kostenfreie Exkursionen zu heimischen Pilzen in die Neue Harth in Markkleeberg an.

Vorgestellt werden heimische essbare Pilze und Baumpilze sowie deren Merkmale und Besonderheiten. Zudem gibt es nützliche Hinweise zur besseren Bestimmung eigener Funde.

Um eine telefonische Voranmeldung unter 0341 1236711 wird gebeten. Für die Teilnahme sind keine bestimmten Vorkenntnisse notwendig. Der genaue Treffpunkt wird bei der Anmeldung bekanntgegeben. Die Bekleidung ist den Witterungsbedingungen anzupassen, die Teilnahme und das Betreten des Waldes erfolgen auf eigene Gefahr.

PM Stadt Leipzig



MARK
KLEE
BERG

11.11.24

20.01.25

Frauen der Geschichte In Kurzgeschichten

Rathaus Markkleeberg

Ausstellungseröffnung: 14.11.24 | 18 Uhr

Eintritt frei
Mo + Mi 08 – 16 Uhr, Di + Do 08 – 18 Uhr, Fr 08 – 12 Uhr

... SEENsationell in Sachsen.
www.markkleeberg.de

Kartenvorverkauf für Eigenveranstaltungen der Stadt Markkleeberg (Weißes Haus, Stadtbibliothek, Lindensäle einschl. LSO) ...

... in der Tourist-Information Leipziger Neuseenland & Stadt Markkleeberg und an allen bekannten reservix-Vorverkaufsstellen.

Ticket-Hotline: 0761 888 4999, Lieferung nach Hause möglich

Online-Tickets unter: www.reservix.de und

www.kalender.markkleeberg.de/tagestipps

Karten für die Soiree und für Vorträge im Weißen Haus sind nur an der Abendkasse erhältlich. Fremdveranstaltungen sind direkt beim Veranstalter sowie in der Tourist-Info und an der Konzertkasse (keine Kartenzahlung möglich) erhältlich.

Öffnungszeiten Tourist-Info Leipziger Neuseenland & Stadt M'berg: Oktober – März: Mo bis Fr 10.00 – 17.00 Uhr, Sa 10.00 – 13.00 Uhr
Telefon: 0341 33796718

WIR KÄMPFEN FÜR EUCH.

2. LIGA FRAUEN

Neuseenlandhalle
Markkleeberg
Städteiner Straße 15 - 04416 Markkleeberg

HEIMSPIEL LIVE ERLEBEN !

9 NOV

18 UHR - POKALSPIEL
LADIES IN BLACK AACHEN

16 NOV

18 UHR - SAMSTAG
TV PLANEGG-KRAILLING

SALOME SEIDEL

JAHRGANG: 2006
POSITION: LIBERA

Als neu zusammengestelltes und ehrgeiziges Team wollen wir in dieser Saison wachsen und zusammen neue Herausforderungen meistern. Mein Ziel ist es, mich nicht nur spielerisch, sondern auch persönlich weiterzuentwickeln und das Beste für unser Team in der Liga zu geben.

NEUSEENLANDVOLLEYS DAMEN
TSGNEUSEENLANDVOLLEYS

KulturGUIDE im Oktober / November

Kinder · Jugend · Familie

- **Familienzentrum Lichtblick** (Hauptstraße 56)
 - 25.10., 09.30 Uhr Eltern werden und „trotzdem“ Paar bleiben
Elternworkshop mit Psychologin Beatrix Weber
 - 28.10., 19.00 Uhr Kindlicher Unsinn – Die Bedeutung von Unfug und kindlichem Spiel
Elternveranstaltung mit Stefanie Wünsch und Psychotherapeutin Dr. Ines Schwarz-Görner
 - 08.11., 09.30 Uhr Aufwachsen mit digitalen Medien
Elternworkshop mit der Nachrichtenwerkstatt

Weitere Termine und Anmeldung: www.lichtblick-fuer-familien.de

Kirche

- **Auenkirche**
 - 27.10., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und kunterbuntem Kindermorgen; mit Pfr. Bohne
 - 03.11., 10.00 Uhr Gottesdienst mit dem Ensemble Klangholz; mit Pfrn. Hüneburg
 - 10.11., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfr. i. R. Dr. Seidel
 - 11.11., 17.15 Uhr Martinsandacht mit Pfr. i. R. Dr. Seidel; anschl. Laternenumzug

- **Christusgemeinde auf dem AHF-Campus** (Koburger Straße 62)
So, 10.30 Uhr Gottesdienst mit Pastor Hickel

- **Johanniskirche Dösen**
25.10., 20.00 Uhr Taizé-Andacht mit Lektorin Dr. Luppä

- **Gemeindehaus Wachau**
03.11., 08.30 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Weber

- **Gemeindezentrum Mitte** (Mittelstraße 3)
11.11., 17.00 Uhr Martinsandacht für Schulkinder; mit Gem.-päd. Peifer

- **Kirche Großstädteln**
 - 10.11., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Posaunenchor zur Jahreslösung; mit Kantor Zimpel
 - 11.11., 11.00 Uhr Martinsandacht mit Pfrn. Bickhardt-Schulz

- **Martin-Luther-Kirche**
 - 27.10., 10.00 Uhr Gottesdienst zur Predigtreihe „Die zehn Gebote“ mit Christiane Thiel
 - 31.10., 10.00 Uhr Festgottesdienst mit Lutherspiel zum Reformationstag mit Pfr. Bohne
 - 03.11., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl; mit Pfr. Bohne
 - 10.11., 10.00 Uhr Gottesdienst mit kunterbuntem Kindermorgen; mit Pfrn. Bickhardt-Schulz
 - 11.11., 17.00 Uhr Martinsandacht für Kindergartenkinder; anschl. Laternenumzug

- **St. Peter und Paul**
 - 01.11., 18.00 Uhr Gottesdienst
 - 03.11. Gräbersegnungen
14.30 Uhr Alter Friedhof, Rathausstraße
16.00 Uhr Auenfriedhof Markkleeberg-Ost
16.00 Uhr Waldfriedhof, Koburger Straße

- 10.11., 17.00 Uhr **Andacht** mit der Kita „Haus Abraham“,
anschl. Laternenumzug
- Di 09.00 & So 11.00 Uhr **Gottesdienst**

Aktuelle Änderungen finden Sie bei den jeweiligen Kirchengemeinden:
www.auenkirche-markkleeberg.de www.kirchenquartett.de
www.bonifatius-leipzig.de www.martin-luther-kirchgemeinde.de
www.cg-im.de

Ausstellungen · Museen

- **Bergbau-Technik-Park** (Mi-So, Fei 10-17 Uhr)
Auf ca. 5,4 Hektar tagebautypischen Geländes präsentiert der Park authentisch und nachvollziehbar den kompletten Förderzyklus eines Tagebaus.
27.10., 10.00 Uhr: Führung auf Deponie Cröbern: „Von der Grube zum Berg“
www.bergbau-technik-park.de
- **Deutsches Fotomuseum** (Di-So 13-18 Uhr)
Dauerausstellung Zu sehen sind Höhepunkte der historischen und künstlerischen Fotografie und die interessantesten Kameras von 1850 bis heute.
bis 30.03.: Sonderausstellung Aktfotografien – Ein Blick in die Sammlung
Der Blick in die Sammlung des Deutschen Fotomuseums zeigt erotische Visionen von elf Fotografen im ausgehenden 20. Jahrhundert.
bis 20.04.: Sonderausstellung Peter Untermaierhofer – Verlassene Orte, verlorene Träume: Melancholisch verträumte und schaurig-düstere Orte in ganz Europa, wo die Träume verlorengegangen sind.
- **Elektrotechnische Sammlung** (letzter Di im Monat 14-18 Uhr)
In der Dauerausstellung werden etwa 4.000 Zeitzeugen der Technik der Elektroenergieversorgung von den Anfängen bis heute präsentiert.
29.10. und 26.11., 14.00–17.00 Uhr: Führungen durch die Sammlung
www.vde-leipzig-halle.de
- **Modellbahnpark Auenhain** (Mi/Do/Sa/So/Fei 10-18 Uhr)
Erleben Sie Fahrten mit der Gartenbahn – am Wochenende auch mit Dampflok.
09./10.11.: Abdampfen im Modellbahnpark – auch mit einigen Gastloks
www.modellbahnpark.de
- **Museum Torhaus Markkleeberg** (So 14-17 Uhr und nach Vereinb.)
Dauerausstellung zur Geschichte des Torhauses bis in die heutige Zeit und im Speziellen zur Völkerschlacht von 1813.
www.torhaus-markkleeberg.de
- **Rathaus** (Mo/Mi 8-16, Di/Do 8-18, Fr 8-12 Uhr, Eintritt frei)
• bis 08.11.
Ausstellung „Peter Beyer, Chefdesigner Berlin DDR“
Die von ihm entwickelten Leuchten kennen Leute in aller Welt.

- **Rathaus** (Mo/Mi 8-16, Di/Do 8-18, Fr 8-12 Uhr, Eintritt frei)
• 11.11. bis 24.01.
Ausstellung „Frauen der Geschichte – In Kurzgeschichten“
Frauen, die einst Besonderes leisteten, ihrem Umfeld Impulse verliehen, Dinge schufen, die sich im historischen Gedächtnis verankern. Nicht wenige von ihnen waren tätig im Schatten ihrer Männer. Von vielen weiß man, aber es gibt keine Abbildungen von ihnen. Das geht bis in die jüngere Vergangenheit. 20 Porträts aus einer größeren Zahl hat Bernd Mühling zusammengestellt.
Ausstellungseröffnung: 14.11., 18.00 Uhr
- **Rudolf-Hildebrand-Schule** (Mi 14-16 Uhr, bitte klingeln, Eintritt frei)
Dauerausstellung mit historischen Plakaten zu „100 Jahre RHS“
- **Weißes Haus** (Di-Do 10-17 Uhr, 1.OG, Eintritt frei) bis 19.12.
Ausstellung: „Real existierende Poesie“ –
Zeichnungen und Bilder von Dietrich Wenzel
Dietrich Wenzel macht mit unglaublicher Nähe zur optischen Realität die Gegenstände und Menschen zum Träger seiner Nachrichten. Der Reiz in seinen naturalistisch Arbeiten liegt darin, unaufdringlich über Werden und Vergehen zu reflektieren. Trotz aller „Genauigkeit“ belässt er genügend Rätselhaftes.
- **Wassermühle Dölitz, Mühlengalerie** (So 13-18 Uhr, Eintritt frei) bis 01.12.
Ausstellung „Vernetzung“ – Malerei von Hannelore Röhl
Die Bilder zeigen vertraut scheinende Orte, beheimatet mit biografischem Bezug in und um Leipzig. Ihre Aquarelle konzentrieren sich auf Themen wie Landschaft, Baum, behausende und spirituelle Orte menschlichen Daseins.



Herbstzauber Frischer Wind & Kulinarische Highlights

**08.11.2024 * KABARETT-DINNER-SHOW
MIT DER KAKTUSBLÜTE AUS DRESDEN**
Einlass 18.00 Uhr * Showbeginn 20.00 Uhr

22.11.2024 * DISCO MIT DER SPACE DISCO
18.00 Uhr bis 00.30 Uhr

**05. & 13.12.2024 * WEIHNACHTLICHE
KABARETT-DINNER-SHOW
MIT DER KAKTUSBLÜTE AUS DRESDEN**
Einlass 18.00 Uhr * Showbeginn 20.00 Uhr

01./08./15. & 22. Dezember
Advent a la carte
ab 12.00 Uhr * vorweihnachtliche Leckereien

**Restaurant Seeperle
im Seepark Auenhain**

Am Feriendorf 2
04416 Markkleeberg
034297 / 98 68 888
www.seepark-auenhain.de







Sie sind Rentner? Hat sich das Finanzamt nach der letzten Rentenerhöhung bei Ihnen gemeldet?

Wir beraten Sie gern! Vereinbaren Sie einen Termin mit uns.
Natürlich vertreten wir auch alle anderen Steuerpflichtigen.

0341 3588742



Persönlich & individuell
seit 1998 für Sie vor Ort
www.steuerberater-meinel.de

Hauptstraße 19
04416 Markkleeberg
info@steuerberater-meinel.de

Herbstfest bei Brot & Kees am 31. Oktober



Zu Halloween, am Reformationstag, dem 31. Oktober 2024, wird im Kees'schen Park noch einmal gefeiert. Ab 13.00 Uhr sind Klein & Groß eingeladen, nach dem langen Sommer den Herbst zu begrüßen.

Insbesondere für die kleinen Gäste werden wieder zahlreiche Aktivitäten geboten: Kürbis schnitzen, Lampions basteln, Kinderschminken, auf Strohhängeln klettern und toben. Diesmal gibt es auch Laubsägebasteleien für Kinder und die Neuseeland-Alpakas sind natürlich wieder zu erleben.



Bei der Zaubershow mit Zauberer Klaidix um 13.00 Uhr werden nicht nur die kleinen Gäste staunen. Der Herbst wird selbstverständlich auch musikalisch begrüßt: Die Görlitzer Band „Colour the Sky“ spielt ab 14.00 Uhr jeweils zur vollen

Stunde Livemusik. Mit Einbruch der Dunkelheit ziehen die kleinen Gäste dann um 17.30 Uhr mit ihren gebastelten Laterne beim Lampionumzug musikalisch begleitet durch den Kees'schen Park.

Für zahlreiche saisonale, kulinarische Angebote ist ebenfalls gesorgt. *red*

■ Mehr Infos auf:
www.brotundkees.de/veranstaltungen/herbstfest



HERBST-FEST

31.10.2024
ab 13 Uhr

BROT & KEES
NATÜRLICH LECKER

ZUM
PROGRAMM
GEHTS
HIER >

■ **Zinnfigurenmuseum im Torhaus Dölitze** (Mi/Sa/So/Fei 10-17 Uhr)
Dauerausstellung mit über 100.000 Zinnfiguren. Einer der Höhepunkte der Ausstellung ist das 25 m² umfassende Großdiorama zur Völkerschlacht.
bis 04.02.: Sonderausstellung „Es gibt nicht nur Nussknacker und Engel“
Geschichte & Geschichten in Zinn der KLIO-Landesgruppe Südwest-Sachsen
02.11. bis 02.04.: Sonderausstellung „65 Jahre Zinnfigurenmuseum“
www.torhaus-doelitz.eu

Kultur · Freizeit

■ **agra-Messepark**

- 26./27.10. und 23./24.11., 08.00 – 15.00 Uhr
agra-Antikmarkt
Europas größter mobiler Kultmarkt; Eintritt frei
- 09./10.11., Sa 11.00 – 18.00 Uhr, So 10.00 – 17.00 Uhr
Kreativmarkt
Der Markt für Individualisten, Design-Fans und Selbsterbauer.
www.kreativmaerkte.de
- 16.11., 15.00 – 23.00 Uhr
Nachtflohmarkt
Edel, rar, nostalgisch, kultig und nützlich...
www.nachtflohmaerkte.de

■ **agra-Park**

- 26.10., 09.00 – 13.00 Uhr (Treff: CJD Ökohaus Markkleeberg)
agra-Gartentag Herbst
Unterstützen Sie uns, den Park für den Winter vorzubereiten. Anmeldungen an tourismus@markkleeberg.de oder unter 0341 3541419.
- 26.11. bis 05.01.
Christmas Garden im agra-Park
Dieser Winter wird strahlend schön! Der Christmas Garden Leipzig öffnet die Tore für seine zweite Saison und begeistert das Publikum mit einem neu gestalteten Rundweg und unvergesslichen Highlights. Unzählige funkelnde Lichtpunkte und exklusiv komponierte Soundkreationen ziehen die Gäste auf einem circa zwei Kilometer langen Rundweg in ihren Bann.
www.christmas-garden.de/leipzig

■ **Auenkirche**
20.11., 17.00 Uhr
Musik und Andacht zum Buß- und Betttag
Chormusik aus verschiedenen Epochen: Nunc dimittis – Vertonungen von H. Purcell, H.W. Zimmermann u. a. mit der Kantorei und dem Jugendchor der Auenkirchengemeinde sowie Instrumentalisten. Eintritt frei, Spende erbeten

■ **Cospudener See, Hafen Zöbiger** (Treff: Pier 1)

- 15.11., 18.30 Uhr
Rumtasting auf der MS Cospuden
Erleben Sie fünf Rums bei der geführten Verkostung mit Heiko Rohr, Dauer: ca. 2½ Stunden ohne Schiffsfahrt
www.winzerevents.de
- 30.11., 18.30 Uhr
Whisky tasting auf der MS Cospuden
Thema: Whisky & Käse

■ **Fahrradkirche Zöbiger**
26.10., 18.00 & 19.30 Uhr
Sohle eins achtzig – Ein Kohlenstoff
Maschinenkomödie für Phonola und Teatrum mundi mit Johannes Kürschner und Moritz Schönbrodt

■ **Gemeindezentrum Mitte** (Mittelstraße 3)
23.10., 19.30 Uhr
Der Herbst
Herbstlieder und mehr mit dem Neuen Gautzscher Männerquartett; Eintritt frei, Spende erbeten

■ Kees'scher Park, Café Brot & Kees

31.10., 13.00 – 18.00 Uhr

Herbstfest bei Brot & Kees

Herbstprogramm mit Kinderprogramm und Livemusik. Siehe auch die Randspalte auf Seite 10.

www.brotundkees.de

■ Kirche Großstädteln

23.11., 15.00 Uhr

Musikalische Vesper

mit Musik und Wort vor dem Ewigkeitssonntag zum Gedenken an die Verstorbenen der letzten Jahre. Werke von Bach, Marcello, Caldara u.a. Es musizieren Johanna Villmann (Violoncello) und Kai Nestler (Orgel), geistliches Wort von Pfarrerin Kathrin Bickhardt-Schulz; Eintritt frei, Spende erbeten

■ Martin-Luther-Kirche

• 02.11., 10.00 – 20.00 Uhr

Zehn Jahre in zehn Stunden

Die Orgel der Martin-Luther-Kirche wurde am 2. November 2014 in einem Festgottesdienst geweiht – nun feiern wir ihren zehnten Geburtstag! Um 10.00 Uhr starten wir mit einer Andacht, die vom früheren Pfarrer Dr. Arndt Haubold und



Altkantor Helmut Packmohr gestaltet wird. Da die Orgel nicht nur traditionell über die Tasten gespielt, sondern auch von einem Computer angesteuert werden kann, hat der Komponist Martin Kürschner eine zehnstündige Klanginstallation für die Orgel komponiert. Immer zur vollen Stunde gibt es Lesungen, Gedanken, Gebete, 19.00 Uhr folgt eine abschließende Andacht von Pfarrer Frank Bohne und Kantor Frank Zimpel. Siehe auch Seite 6.

www.martin-luther-kirchgemeinde.de

■ Martin-Luther-Kirche

• 16.11., 18.00 Uhr

Konzert zum zehnjährigen Orgelumbau

Konzert für Orgel und Orchester von Josef Gabriel Rheinberger und Requiem von Wolfgang Amadeus Mozart für Soli, Chor und Orchester. Es musizieren Carolin Kreutz-Moritz (Sopran), Constanze Hirsch (Alt), Alexander Hemmann (Tenor), Andreas Rössner (Bass), das Leipziger Synchronorchester und die Kantorei unter Leitung von Frank Zimpel.

■ Neuseenlandhalle

09.11., 18.00 Uhr

Pokalspiel der Neuseenland-Volleys

Die Volleyball Damen treten im DVV-Pokal gegen den Erstligisten „Ladys in Black“ aus Aachen an.

www.neuseenland-volleys.de

■ Rathaus, Lindensäle

• 23.10. und 27.11., 15.00 Uhr (Großer Lindensaal)

Seniorentanz

Viel Musik, Unterhaltung und tolle Stimmung mit Entertainer Rainer Ziggert.

• 25.10., 20.00 Uhr (Großer Lindensaal)

Zauber der Travestie

Erleben Sie eine Show, in der Sie mitmachen, tanzen und singen können. Ein Highlight folgt dem anderen und ein Künstler jagt den anderen von der Bühne.

www.zauber-der-travestie.de

• 08.11., 18.30 Uhr (Großer Lindensaal)

Festliches Ensemblekonzert

Das Akkordeonorchester, das Percussionensemble sowie das Junge Sinfonieorchester der Musik- und Kunstschule Landkreis Leipzig musizieren. Eintritt frei, Spende erbeten

MS COSPUDEN

Glühwein Charter

20 bis 40 Personen
Glühwein Flatrate
20 € pro Person

EXKLUSIV FÜR GRUPPEN UND FIRMEN

Buchungen unter
info@freizeit-abenteuer.com
WWW.FREIZEIT-ABENTEUER.COM

FRIZEIT ABENTEUER
EINFACH ERLEBEN

KANU
WILDWASSER-TERRASSE

FRÜHSTÜCK AM SEE

Montag – Freitag ab 11:00 Uhr
Samstag & Sonntag ab 10:00 Uhr

KANU Wildwasser-Terrasse
Wildwasserkehre 1 • 04416 Markkleeberg
☎ 034297 143380 • kanu@wildwasser-terrasse.de
www.wildwasser-terrasse.de

■ Rathaus, Lindensäle

- 09.11., 19.30 Uhr (Großer Lindensaal, Einlass: 19.00 Uhr)
LSO: Bruckner versus Brahms
Dass musikalische Welten nicht unterschiedlicher sein könnten, zeigt die Gegenüberstellung von Bruckners Ouvertüre g-Moll und Brahms' 3. Sinfonie. Zwischen den beiden „Antipoden“ spielt das LSO Robert Schumanns Violinkonzert, entstanden in der letzten Schaffensperiode des Komponisten.
- 30.11., 19.30 Uhr (Großer Lindensaal, Einlass: 19.00 Uhr)
LSO: Sinfoniekonzert „Winterträume“
Mit Werken von Joseph Haydn – Sinfonie Nr.30 (Alleluja), Wolfgang Amadeus Mozart – Hornkonzert Nr.4, Frederick Delius – Winter Night (Sleigh Ride) und Pjotr Illjitsch Tschaikowski – Sinfonie Nr. 1 g-Moll (Winterträume).

■ Rathaus, Treppe

- 02.11., 14.00 Uhr (Treff)
Rundgang „Nationalsozialismus in Markkleeberg“
Siehe auch den Artikel im Aktuell-Teil auf Seite 6.
- 11.11., 13.33 Uhr
Karnevalsauftakt mit dem mcc
Die Narren erobern den Rathausschlüssel und zeigen ein Kurzprogramm.

■ Rudolf-Hildebrand-Schule, Aula

- 15.11., 19.30 Uhr (Ehemaligentreff ab 17.00 Uhr)
Ehemaligenkonzert
Im ersten Teil des Abends spielt das Akkordeon-Orchester Leipzig, anschließend gestalten Absolventen des vertieft-musischen Profils ein buntes Programm in verschiedenen Besetzungen. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten. Vorher und hinterher können sich Absolventen treffen.



■ Rudolf-Hildebrand-Schule, Aula

- 23.11., 15.00 Uhr
Konzert des Percussionensembles Markkleeberg
im Rahmen der Teilnahme am „Sächsischen Orchesterwettbewerb“; Eintritt frei, Spende erbeten
- Seepark Auenhain, Restaurant Seeperle
 - 08.11., 20.00 Uhr (Einlass: 18.00 Uhr)
Kabarett-Dinner
Menü mit Show des Kabarets „Kaktusblüte“ aus Dresden
www.seepark-auenhain.de
 - 22.11., ab 18.00 Uhr
Discoabend mit der Space-Disco

■ Stadtbibliothek

- 24.10., 19.30 Uhr (Einlass: 19.00 Uhr)
Literarischer Salon
Zum „Tag der Bibliotheken“ möchten wir zu einem kleinen literarischen Salon einladen. Die Mitarbeiterinnen der Bibliothek stellen in einer ungezwungenen Runde ihre ganz persönliche Lieblingslektüre vor und empfehlen Neuerscheinungen. Gern können Sie mit uns ins Gespräch kommen oder auch eigene Buchtipps beitragen. Eintritt frei, Voranmeldung erbeten
- 04.11., 19.30 Uhr (Einlass: 19.00 Uhr)
„Der König von Lindewitz“ – Lesung mit Kathrin Aehnlich
Geschichten eines Viertels – Geschichte eines Landes: Lindewitz ist nichts Besonderes, für seine Bewohner aber der Nabel der Welt. Man trifft sich vor der Bude auf dem Marktplatz und kommentiert das Zeitgeschehen. Den Überblick hat Bruno Henker, der örtliche Totengräber. Er ist der König von Lindewitz...
- 15.11., 15.00 Uhr
Bundesweiter Vorlesetag: „Vorlesen schafft Zukunft“
Die Stadtbibliothek möchte gemeinsam mit Ihnen am Freitag, 15. November 2024, das Vorlesen feiern und auf dessen Wichtigkeit aufmerksam machen. Ab 15.00 Uhr können Klein und Groß in der Kinderbibliothek ausgewählten Geschichten lauschen – alle sind herzlich willkommen. Eintritt frei
- 26.11., 15.30–17.00 Uhr
Weihnachtliches Basteln und Vorlesegeschichten
... für die ganze Familie, Teilnahme kostenfrei
- 29.11., 19.30 Uhr (Einlass: 19.00 Uhr)
„Drei Haselnüsse für ein Weihnachtswunder“ – Lesung mit Myla Lion
Die alleinerziehende Elli braucht dringend eine Pause von ihrem Job als Keramikünstlerin und den stressigen Vorbereitungen für eine Weihnachtsgala. Da kommt ein überraschender Trip nach New York wie gerufen! Dort angekommen trifft sie aber ausgerechnet auf ihren unzuverlässigen Ex-Mann Cliff und dessen neue Freundin. Ellis Stimmung ist kurz davor zu kippen, als ihr ein Kutscher einen Haselzweig mit drei Nüssen schenkt, durch den plötzlich nichts mehr wie vorher ist... Eintritt frei, Voranmeldung erbeten





Weihnachtslunch

25.12. & 26.12.

Von 12:00 Uhr bis 14:00 Uhr

Gebeizter Lachs mit Honig-Senf-Sauce,
Datteln im Speckmantel, Käsespieße,
Tomate-Mozzarella-Spieße, Antipasti,
Rosa Roastbeef an Walddorfsalat,
Winterliche Salate

Gelbe Linsencremesuppe mit Gemüse Julienne

Knuspriges Weihnachtsgeflügel

Hirschgulasch mit Preiselbeer-Sahne
Gebratene Edelfischauswahl an Dill-Rahm und Wurzelgemüse
Apfelrotkohl, Rosenkohl, Grillgemüse mit veg. Bratlingen,
Klöße, Haselnussspätzle, Kroketten, Duftreis mit Rosinen

Weihnachtstiramisu mit Rumtopf Früchten
Glühweingelee mit Sahnehaube
Verschiedene Mousse

pro Person 41,90€
Kinder bis 6 Jahre frei, bis 13 Jahre 19,75€
Ab 14 Jahre 41,90€

Reservierung unter: 034299 70580
oder markkleeberger-hof@ifb-stiftung.de





■ Torhaus Dölitz

- 09.11., 10.00–14.00 Uhr
Flohmarkt kulturhistorischer Zinnfiguren
www.torhaus-doelitz.eu
- 11.11., ab 17.00 Uhr
Martinsfest
Mit Stockbrot am Lagerfeuer und Lampenumzug mit Akkordeonbegleitung.

■ Torhaus Markkleeberg

- 26.10., 19.00 Uhr (Treff: Auenkirche; Teilnahme frei, Anm. erforderlich)
Nachtwächtertour mit Thomas Reiningger
Der Markkleeberger Nachtwächter unterhält bei seinem etwas unheimlichen Rundgang am Torhaus Markkleeberg mit Geschichte(n) und bläst ins Horn. Anmeldung: Tourist-Info oder unter 0163 1618464.

■ Torhaus Markkleeberg

- 27.10., 17.00 Uhr
Weinabend mit Verkostung
- 23.11., 18.00 Uhr (Treff: Auenkirche; Teilnahme frei, Anm. erforderlich)
Nachtwächtertour mit Thomas Reininger

■ Wachau, Sportplatz (Treff)

09.11., ab 16.00 Uhr
Lampionumzug zum Martinstag

Der SV Eiche Wachau und der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Wachau laden zum Lampionumzug vom Sportplatz bis zum Herrenteich in der August-Bebel-Siedlung ein. Musikalisch wird der 17.00 Uhr startende Umzug durch den Spielmannszug Taucha e.V. begleitet. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.



■ Weißes Haus

- 03.11., 17.00 Uhr (Parksalon, 1.OG)
Tanz mit mir – Tänze der Welt

Unter dem Titel „Tanz mit mir – Tänze der Welt“ präsentieren die fünf Musiker des Blechbläserquintetts der Sächsischen Blechbläserphilharmonie virtuose und auch heitere Bearbeitungen populärer und klassischer Tänze u.a. von Antonin Dvorak, Felix Mendelssohn Bartholdy und George Gershwin.

- 10.11., 17.00 Uhr (Spiegelsaal, EG)

Herfurtsche Hausmusik

Mit Werken von Carl Reinecke, Robert Schumann, Wolfgang Amadeus Mozart und Ludwig van Beethoven. Es musizieren René Mangliers (Tenor), Cristian Mihai Dirnea, Christian Meinel, Eva Sperl und Hans-Christoph Zuckerriedel (alle Klavier) sowie das Hallensia Quartett mit Ying Zhang (1. Violine), Theodor Toshev (2. Violine), Nora Kegel (Viola) und Christian Hunger (Violoncello).

- 11.11., 19.00 Uhr (Parksalon, 1.OG)

Pfarrer Wangemanns unermüdliches Wirken

Menschen, die ihn kannten, blieben nicht unbeeindruckt von der Weltläufigkeit des Johannes Wangemann. Als Marinepfarrer hatte er alle fünf Kontinente bereist. In den 33 Jahren seines Dienstes (1893 bis 1926) in den Kirchen von Gautzsch und Zöbiger hielt Wangemann nicht nur größer werdende Gemeinden beisammen, er setzte nachhaltige Impulse für das örtliche Schulwesen. Almuth Reuther wird auch auf andere mit ihm verbundene Geschehnisse eingehen, etwa die Gründung der Gautzscher Feuerwehr, die Erweiterung des Alten Friedhofs oder die Superinflation – präsentiert von Kulturgeschichte Markkleeberg e.V.



Referentin: Almuth Reuther

- 19.11., 19.00 Uhr (Parksalon, 1.OG)

Abenteuer Fernweh: Peru

Ein Land voller Mysterien, die es gilt zu entdecken. Selbst für Thilo Schneider – verheiratet mit der aus Lima stammenden Magaly Aliaga – immer noch eine Vielzahl unbekannter Mysterien, die seine unzähligen Reisen in über zwölf Jahren quer durch das Land immer wieder aufs Neue erstaunen lassen. Begleiten Sie ihn auf den Eindrücken seiner, gemeinsam mit Magaly zurückliegenden Reisejahre quer durch Peru.



- 21.11., 17.00 Uhr (Parksalon, 1.OG)

Musikalische Soirée – Klassenkonzert Klavier

Mit Studierenden der Klasse Prof. Frank Peter, gestaltet von der HMT „Felix Mendelssohn Bartholdy“ Leipzig.

- 24.11., 17.00 Uhr (Spiegelsaal, EG)

Blüthner Meister-Konzert mit Johannes Obermeier

Mit Werken von Fryderyk Chopin, Sergei Prokofiev, Johannes Obermeier und Sergei Rachmaninov

Termin- und Programmänderungen vorbehalten. Ein Anspruch auf Vollständigkeit besteht nicht.

Frankensteins Erben – Halloweenfest am Biedermeierstrand

Pünktlich zur Dämmerung wird es am Sonnabend, den 26. Oktober ab 17.00 Uhr schaurig-schön am Biedermeierstrand am Schladitzer See. Ein neu gestalteter Gruselparcours mit Licht- und Videoeffekten zeigt denen, die sich trauen, die morbide Seite des Biedermeier. Schauriges Ambiente, gruseliges Volk, Kinderschminken und ein kleiner Markt für Hexen und Zauberer unterhalten die Gäste. Dazu gibt es Livemusik, eine Feuershow und schnell zu erlernende Volkstänze zum Mitmachen. Außerdem wird wieder ein Kürbis-Wettbewerb ausgerufen. Wer den schaurig-schönsten mitbringt, bekommt einen Preis. Kostümierte Gäste sind gern gesehen. Der Eintritt ist frei. *Andreas Schmidt/LTM GmbH*



Foto: Florian Zwiener

■ Programm:

17.00 Uhr Irische Folklore mit „Winding Path, 18.00 Uhr Mitmachentänze, 19.00 Uhr Verleihung Kürbiswettbewerb, 19.10 Uhr Skandinavische Folklore mit „Vårgång“, 20.00 Uhr Feuershow



Kultursonntag in Kitzen: „Der Kreis des Lebens“ am 27. Oktober 2024 um 16.00 Uhr

In der Kreuzkirche Kitzen, Brunnengasse 1, verzaubert der Crammitschauer Tenor Jens Theilig mit seiner eindringlichen Stimme bekannte Lieder aus Klassik, Musical, Filmmusik, Pop, Rock und auch Kirchenlieder – Lieder, die unser Leben begleiten. Lassen Sie sich überraschen! *bw*

Weihnachten in der Wildparkgaststätte

Ein festliches Erlebnis für die ganze Familie!

Genießen Sie die weihnachtliche Atmosphäre im Wildpark und feiern Sie ein unvergessliches Fest mit Ihren Liebsten!

Kulinarische Vielfalt für jeden Geschmack:

Unser Weihnachtsmenü bietet von veganen Optionen bis zur traditionellen Weihnachtsgans für jeden etwas – zubereitet mit frischen, regionalen Zutaten!

Unsere weihnachtlichen Öffnungszeiten:

- 25./26.12.24: Feiertagsmenü um 11:00 Uhr und 13:30 Uhr
- 27.12. bis 30.12.24: À la carte von 11:30 bis 18:00 Uhr
- 31.12.24: Biergartenimbiss mit Feuerschale geöffnet
- 01.01.25: Neujahr – À la carte von 11:30 bis 18:00 Uhr

Reservieren Sie jetzt!

Sichern Sie sich Ihren Platz für ein schönes Weihnachtsfest im gemütlichen Ambiente.

Kontaktieren Sie uns: 0341/3913334 (Fr-So)

oder besuchen Sie www.cafekandler.de für mehr Informationen.

HO HO HO!



WILDPARKGASTSTÄTTE

Koburger Str. 12, 04277 Leipzig



211. Jahrestag der Völkerschlacht

Die Ereignisse der Völkerschlacht liegen nun schon 211 Jahre zurück. Um an das unermessliche Leid dieser Zeit zu erinnern, fanden auch in diesem Jahr wieder verschiedene Veranstaltungen zu diesem Thema statt. Das Wochenende begann am Freitag, den 18. Oktober mit der Auftakt- und Gedenkveranstaltung in der Dölitzer Wassermühle. In den Biwaks an den Torhäusern in Markkleeberg und Dölitz hatten sich inzwischen Uniformierte und Zivilisten eingerichtet. Die historische Gefechtsdarstellung am Samstag zeigte diesmal die damalige militärische Situation bei Lindenau. In Liebertwolkwitz stand das zivile Leben im Mittelpunkt: Ein Dorf im Jahre 1813! Kinder spielten historische Spiele, ein Messerschleifer zeigte sein Handwerk und eine Gerichtsverhandlung fand statt. Das waren nur einige Episoden des Wochenendes. Doch am Lagerfeuer waren sich alle einig: Nie wieder Krieg und solches Leid! *bw*



MARKKLEEBERGER STADTNACHRICHTEN



Ausgabe 22/2024
23. Oktober 2024

Amts- und Mitteilungsblatt der Großen Kreisstadt Markkleeberg



Der Ring hatte in seiner Geschichte noch nie Wartehäuschen. Mit dem jüngst beendeten Ausbau der Straße gibt es jetzt welche. Die Haltestellen sind barrierefrei angelegt. (Foto: Bernhard Weiß)

Liebe Markkleebergerinnen und Markkleeberger,

der Ring ist seit Mitte September fertig. Eine Straßenbaustelle weniger lässt aufatmen. Dennoch ruft auch eine frisch sanierte Straße Kritiker auf den Plan. Dem Zeitgeist geschuldet muss wahrscheinlich heutzutage immer gemeckert werden. Da bekommt man einiges zu hören oder in den sozialen Tiefen des Internets gar zu lesen.

Der Bau habe ewig gedauert, die Straße sei viel zu schmal, die Parkbuchten zu klein und zu wenig, der Fußweg zu breit, Radfahrstreifen fehlen und zu viele Bäume haben Platz gefunden. Bauen Sie mal eine Straße, die allen Bedürfnissen gerecht wird. Am Ende werden Sie immer Kompromisse eingehen müssen.

Man könnte die Fertigstellung eines solchen Bauvorhabens aber auch positiv betrachten und genau das möchte ich hier tun. Rund eine Million Euro sind in die Straßensanierung aus dem Haushalt der Stadt geflossen. Die Vergabe der Bauleistung war günstiger

als ursprünglich geplant und am Ende wurde das zur Verfügung stehende Geld nicht einmal vollständig aufgebraucht.

Die geplante Bauzeit wurde nahezu eingehalten. Am Ende standen lediglich vier Wochen Verzögerung und diese waren begründet. Die Sperrung der Straße ging exakt vom 24. Februar bis zum 20. September 2024. Die ersten drei Monate wechselten die Wasserwerke Trink- und Abwasserrohre. Danach übernahm Mitte Mai die Stadt die Baustelle.

Selbst in Zeiten wochenlanger höchstsommerlicher Temperaturen waren täglich Bauarbeiter vor Ort. Die Zusammenarbeit mit der Baufirma STRABAG verlief reibungslos. An dieser Stelle sei den Mitarbeitern der Firma ausdrücklich gedankt. Unser Tiefbauamt mit Amtsleiter Alexander Schneider und Objektbetreuer Thomas Wiese haben ebenfalls eine sehr gute Arbeit geleistet.

Fortsetzung auf Seite 2 ▶



Wir freuen uns über die barrierefreien Bushaltstellen. Der Ring hatte in seiner über 100-jährigen Geschichte noch nie Wartehäuschen an den Haltestellen. Jetzt müssen die ÖPNV-Nutzer nicht mehr im Regen stehen und können dank des erhöhten Bordestufenfrei in die Busse einsteigen.

Der Ring hat wieder Bäume. 18 Stück wurden gepflanzt und damit das historische Straßenbild wiederhergestellt. Wie alle Parallelstraßen im Gautzscher Viertel von der Geschwister-Scholl-Straße über die Karl-Liebknecht-Straße, Sebastian-Bach-Straße und Bauvereinsstraße verfügt nun auch der Ring wieder über beidseitige Baumreihen.

Der gesamte Fußweg ist mit taktilen Elementen ausgestattet. Sehschwache Menschen finden so leichter die Straßenübergänge mit abgesenkten Bordsteinen oder den Buseinstieg an der Haltestelle. Im Kreuzungsbereich zur Rathausstraße fanden Fahrradbügel Platz. Zwischen den Baumscheiben wurden Stellplätze hergestellt.

Im Zuge des Ausbaus wurden nicht nur die Wasserrohre gewechselt, sondern auch gleich die Glasfaserleitungen verlegt. Auch sollten wir nicht vergessen, dass die alten Straßenbahnschienen endlich verschwunden sind. Wöchentlich kam es hier zu Stürzen von Radfahrern. Dies sollte nun der Vergangenheit angehören.

Der Straßenkörper hat eine Breite von 6,50 Meter. Die Sorge, dass zwei Busse nicht zeitgleich die Straße befahren können, ist unbegründet. Die Standardbreite eines Linienbusses beträgt 2,55 Meter. So verbleiben bei zwei Bussen immer noch 1,40 Meter von der Straßenbreite. Breite Gehwege ermöglichen den Begegnungsverkehr von Kinderwagen oder Rollatoren. Es ist somit genügend Platz für alle.

Auf separate Radfahrstreifen wurde verzichtet. Die Gründe dafür lagen in den fehlenden Anschlussradwegen, der geringen Verkehrsbelastung der Straße, dem Platzbedarf für Bäume und Stellplätze und nicht zuletzt aus Sicherheitsgründen durch die zahlreichen Grundstückszufahrten. Der Radfahrer findet ausreichend Platz auf der Straße und Kinder bis zum vollendeten zehnten Lebensjahr dürfen den breiten Fußweg benutzen.

Aus meiner Sicht sollten wir uns freuen, dass wieder eine Straße fertig saniert wurde. Mich wundert ja, dass noch niemand meinte, der Ring sei nur saniert wurden, da ich dort wohne. Um möglichen Gerüchten vorzubeugen, sei betont, dass ich an keiner Entscheidung und Beschlussfassung zum Ring aus Gründen der Befangenheit beteiligt war.

Eine letzte Anmerkung: Die Leipziger Verkehrsbetriebe waren leider wenig flexibel, die Buslinie 70 wieder nach West fahren zu lassen. Zehn Tage Vorbereitungszeit reichten nicht. Durch Intervention konnten wir immerhin erreichen, dass zeitverzögert zwischen West und S-Bahnhof ein Pendelbus eingesetzt wurde. Zum Glück war es mit der 107 und dem Regionalbus Leipzig einfacher.

Mit besten Grüßen

Ihr Oberbürgermeister Karsten Schütze

**EINLADUNG zur Bürgersprechstunde bei
Oberbürgermeister Karsten Schütze**
Dienstag, 5. November 2024, ab 16 Uhr
Bitte melden Sie sich unter Telefon 0341 3533277 an.

Stadtverwaltung am 1. November 2024 geschlossen

Der Reformationstag am Donnerstag, 31. Oktober 2024, bringt auch Veränderungen bei den Öffnungszeiten der Stadtverwaltung Markkleeberg mit sich. So ist das Rathaus am Freitag, dem 1. November 2024, geschlossen.

Für alle Bürgerinnen und Bürger mit Termin steht die Stadtverwaltung von Montag an, 4. November 2024, wieder zur Verfügung.

Wer ohne Termin einen Behördengang erledigen möchte, kann dafür ab Dienstag, 5. November 2024, die Stadtverwaltung aufsuchen.

Von der Regelung ausgenommen ist die Stadtbibliothek. Sie hat am 1. November wie gewohnt (von 12 bis 18 Uhr) geöffnet.

Daniel Kreusch / Pressesprecher

Hinweis an alle Grund- und Gewerbesteuerzahler

Am 15. Februar, 15. Mai, 15. August und 15. November eines jeden Jahres ist die Zahlung der Realsteuern fällig. Bitte versäumen Sie nicht den Zahlungstermin. Um Ihnen die Terminüberwachung für fällige Zahlungen zu erleichtern, haben Sie die Möglichkeit, am SEPA-Basis-Lastschriftverfahren teilzunehmen. Die Formulare dazu sind in der Stadtkasse erhältlich. Ferner besteht die Möglichkeit, sie im Internet auf der Stadtinternetseite www.markkleeberg.de ›Bürger und Rathaus› Rathaus ›Online-Formulare abzurufen.

Wir bitten alle Zahlungspflichtigen, die das Lastschriftverfahren noch nicht nutzen, diese Möglichkeit für sich noch einmal zu prüfen und das ausgefüllte Formular (SEPA-Basis-Lastschriftmandat) in der Stadtkasse abzugeben. Die Stadtkasse wird dann die jeweils fälligen Beträge von Ihrem Konto abbuchen und Sie brauchen sich nicht mehr um die Überweisungen zu kümmern.

Solveig Beutling / Amt für Finanzen

IMPRESSUM Markkleeberger Stadtnachrichten/Amts- und Mitteilungsblatt der Großen Kreisstadt Markkleeberg

- **Herausgeber:** Stadtverwaltung Markkleeberg, vertreten durch den Oberbürgermeister | Rathausplatz 1 | 04416 Markkleeberg
- **Telefon:** 0341 3533-0 | **Fax:** 0341 3533-260
- **E-Mail:** hauptamt@markkleeberg.de | Web: www.markkleeberg.de
- **Herstellung:** DRUCKHAUS BORNA | www.druckhaus-borna.de
- **Fotos:** Matthias Wuttig (S. 2 o.), ISO101 – Adobe Stock (S. 8)
- Die nächsten Stadtnachrichten erscheinen am 6. November 2024.

Bekanntmachung zu Sitzungen

Stadtrat

Die nächste öffentliche Sitzung des Stadtrates mit Bürgerfragestunde findet am Mittwoch, dem 13. November 2024, 17.30 Uhr, im Großen Lindensaal (Rathaus) statt.

Beschließende Ausschüsse

Der **Technische Ausschuss** kommt am Dienstag, dem 29. Okto-

ber 2024, im Beratungsraum 103 des Markkleeberger Rathauses zur Sitzung zusammen. Beginn der Versammlung ist um 18 Uhr. Der **Verwaltungs- und Finanzausschuss** trifft sich am Dienstag, dem 5. November 2024, um 18.30 Uhr zur nächsten öffentlichen Sitzung. Versammlungsort ist ebenfalls der Beratungsraum 103.

Karsten Schütze / Oberbürgermeister

Beschluss zur 2. Änderung der Verfahrensgebiete Rötha-West und Rötha-Ost

Verfahren: Rötha
Kommunen: Rötha, Markkleeberg und Großpösna
Aktenzeichen: 10163-846.127-290431/290101

I. Anordnung der Änderung des Verfahrensgebietes

1. Flurbereinigungsgebiet

Das mit Beschluss des Staatlichen Amtes für Ländliche Neuordnung Wurzen vom 7. Dezember 2000, (Az.: BL/2-8461.20-LE/LN 7) sowie mit Änderungs- und Teilungsbeschluss vom 3. Juli 2009, (Az.: LNO-8461.27 LE/LN 7) und Beschluss zur 1. Geringfügigen Änderung vom 10. Juli 2009 (Az.: LNO-846.127-290431) festgestellte Verfahrensgebiet wird gemäß § 8 Abs. 2 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16. März 1976 (BGBl. I S. 546), in der heute geltenden Fassung i.V.m. § 1 Abs. 3 des Gesetzes zur Ausführung des Flurbereinigungsgesetzes und zur Bestimmung von Zuständigkeiten nach dem Landwirtschaftsanpassungsgesetz (AGFlurbG) vom 15. Juli 1994 (SächsGVBl. S. 1429), in der heute geltenden Fassung durch das Landratsamt Landkreis Leipzig geändert.

2. Aus dem Verfahrensgebiet Rötha-West ausgeschlossene Flurstücke

Folgende Flurstücke werden nachträglich aus dem Verfahrensgebiet der Ländlichen Neuordnung (Flurbereinigung) **Rötha-West** ausgeschlossen:

Gemarkung Dechwitz Flurstücke: 149; 158; 159 und 163
Gemarkung Markkleeberg Flurstücke: 780 und 933

Die Verfahrensgebietsfläche verkleinert sich mit der Änderung um ca. 5,15 Hektar. Die Gesamtfläche des Verfahrens beträgt somit ca. 2.415,16 Hektar.

Das geänderte Verfahrensgebiet ist auf der Gebietsübersichtskarte (Anlage 1) zur 2. Änderung sowie den Detailkarten (Anlagen 2; 3; 6 und 9) zur 2. Änderung, die als Anlage diesem Beschluss beigefügt sind, dargestellt. Die Gebietsübersichtskarte zur 2. Änderung und die Detailkarten (Anlagen 2-10) sind kein Bestandteil dieses Beschlusses.

3. Zum Verfahrensgebiet Rötha-Ost hinzukommende Flurstücke

Folgende Flurstücke werden nachträglich in das Verfahrensgebiet der Ländlichen Neuordnung (Flurbereinigung) Rötha-Ost einbezogen:

Gemarkung Cröbern Flurstücke: 1/37 und 254/16
Gemarkung Dechwitz Flurstücke: 149; 158; 159 und 163
Gemarkung Dreiskau Flurstück: 443
Gemarkung Markkleeberg Flurstücke: 780 und 933
Gemarkung Muckern Flurstücke: 435; 436; 443 und 444
Gemarkung Rödgen Flurstück: 189

Die Verfahrensgebietsfläche vergrößert sich mit der Änderung um ca. 24 Hektar. Die Gesamtfläche des Verfahrens beträgt somit ca. 1.288 Hektar.

Das geänderte Verfahrensgebiet ist auf der Gebietsübersichtskarte zur 2. Änderung (Anlage 1) und den Detailkarten zur 2. Änderung (Anlagen 2-10), die als Anlagen diesem Beschluss beigefügt sind, dargestellt. Die Gebietsübersichtskarte zur 2. Änderung und die Detailkarten sind kein Bestandteil dieses Beschlusses.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Beschluss kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Die Frist beginnt mit dem auf die öffentliche Bekanntmachung folgenden Tag.

Der Widerspruch ist schriftlich beim
Landratsamt Landkreis Leipzig

Hausanschrift:
Stauffenbergstraße 4
04552 Borna

oder zur Niederschrift im
Landratsamt Landkreis Leipzig oder Landratsamt Landkreis Leipzig
Stauffenbergstraße 4 Vermessungsamt
04552 Borna Leipziger Straße 67
04552 Borna

oder in elektronischer Form nach § 3a Absatz 2 des Verwaltungsverfahrensgesetzes, schriftformersetzend nach § 3a Absatz 3 des Verwaltungsverfahrensgesetzes und § 9a Absatz 5 des Onlinezugangsgesetzes oder zur Niederschrift bei der Behörde zu erheben, die den Verwaltungsakt erlassen hat.

Es wird gebeten, den Widerspruch zu begründen.

Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung:

Die Möglichkeit zur Übermittlung einer elektronisch, signierten Erklärung mit der Versandart nach § 5 Abs. 5 des De-Mail-Gesetzes (gemäß § 3a Abs. 3 Nr. 2d VwVfG) besteht nicht.

Eine Erhebung des Widerspruchs durch eine einfache E-Mail ist nicht möglich, die erforderliche Form des Widerspruchs ist damit nicht gewahrt."

Datenschutzrechtlicher Hinweis

Datenschutzrechtliche Hinweise zur Verarbeitung personenbezogener Daten natürlicher Personen im Rahmen des Verfahrens der Ländlichen Neuordnung können im Internet unter folgendem Link abgerufen werden:

www.laendlicher-raum.sachsen.de/datenschutz-in-verfahren-der-landlichen-neuordnung-9248.html

Darüber hinaus sind die Informationen auch beim Landratsamt Landkreis Leipzig, Vermessungsamt, Sachgebiet Ländliche Neuord-

nung, Stauffenbergstraße 4, 04552 Borna, Telefon 03433 241-1502, Vermessungsamt@lk-l.de, erhältlich.

Borna, den 12. September 2024

Grobe
Sachgebietsleiter Ländliche Neuordnung

Dienstsiegel

II. Hinweise zum Änderungsbeschluss

1. Öffentliche Bekanntmachung

Ein Abdruck des Beschlusses zur 2. Änderung inklusive dessen Begründung wird den betroffenen Eigentümern und Trägern öffentlicher Belange postalisch zugesandt.

Ein Abdruck des entscheidenden Teils des Beschlusses zur 2. Änderung einschließlich der Hinweise zum Änderungsbeschluss wird in den Amtsblättern der Kommunen Rötha, Markkleeberg und Großpösna öffentlich bekannt gemacht (§§ 6 Abs. 2, 14 Abs. 1, 34 Abs. 4, § 110 FlurbG).

Je eine Ausfertigung des Beschlusses zur 2. Änderung mit den Hinweisen und der Begründung ist nach dem ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung zwei Wochen lang in der Stadtverwaltung Rötha, der Stadtverwaltung Markkleeberg sowie der Gemeindeverwaltung Großpösna während der Dienststunden zur Einsichtnahme für die Beteiligten niedergelegt (§ 6 Abs. 3, § 15 Abs. 1 FlurbG; §§ 1 Nr. 3, 2 und 8 Abs. 1 Nr. 2 Kommunalbekanntmachungsverordnung vom 17. Dezember 2015 (SächsGVBl. S. 693) – Kom-BekVO –).

Der Inhalt dieser Bekanntmachung kann innerhalb von drei Monaten nach dem Zeitpunkt der ersten öffentlichen Bekanntmachung auch auf der Internetseite des Landratsamtes Landkreis Leipzig eingesehen werden.

2. Aufforderung zur Anmeldung unbekannter Rechte

Rechte, die aus dem Grundbuch nicht ersichtlich sind, aber zur Beteiligung am Flurbereinigungsverfahren berechtigen, sind nach § 14 Abs. 1 FlurbG innerhalb von drei Monaten nach der Bekanntmachung dieses Beschlusses beim Landratsamt Landkreis Leipzig, Vermessungsamt, Sachgebiet Ländliche Neuordnung, Stauffenbergstraße 4, 04552 Borna anzumelden.

Die Frist beginnt mit dem auf die öffentliche Bekanntmachung folgenden Tag.

Auf Verlangen der Flurbereinigungsbehörde hat der Anmeldende sein Recht innerhalb einer von der Flurbereinigungsbehörde festzusetzenden Frist nachzuweisen. Nach fruchtlosem Ablauf der Frist wird der Anmeldende nicht mehr beteiligt.

Werden Rechte erst nach Ablauf der bezeichneten Frist angemeldet oder nachgewiesen, so kann die Flurbereinigungsbehörde die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen gelten lassen (§ 14 Abs. 2 FlurbG). Der Inhaber eines nicht aus dem Grundbuch ersichtlichen Rechts muss die Wirkung eines vor der Anmeldung eingetretenen Fristenablaufs ebenso gegen sich gelten lassen wie der Beteiligte dem gegenüber die Frist durch Bekanntgabe des Verwaltungsaktes zuerst in Lauf gesetzt worden ist (§ 14 Abs. 3 FlurbG).

3. Aufforderung zur Grundbuchberichtigung

Die Angaben über Rechtsverhältnisse an den Grundstücken im Flurbereinigungsgebiet erhebt die Flurbereinigungsbehörde aus dem Grundbuch. Um Nachteile zu vermeiden, wird dringend empfohlen, die Eintragungen im Grundbuch zu überprüfen und erforderliche Berichtigungen zu beantragen. Dazu genügt es in der Regel, den Grundbuchämtern die entsprechenden öffentlichen Urkunden wie Erbschein, Erbvertrag, öffentliches Testament, Zuschlagsbeschluss etc. vorzulegen.

Grundbucheinsicht und Auskünfte sind gebührenfrei. Für die Berichtigung des Grundbuches sind in bestimmten Fällen gebührenrechtliche Vergünstigungen vorgesehen.

4. Teilnehmergeinschaft

Die Eigentümer der zum Flurbereinigungsgebiet hinzugezogenen Grundstücke, Gebäude und Anlagen sowie die den Grundstückseigentümern gleichstehenden Erbbauberechtigten werden Teilnehmer am Verfahren Flurbereinigung Rötha und bilden gemeinsam mit den bisherigen Teilnehmern die mit dem Anordnungsbeschluss vom 7. Dezember 2000 entstandene **Teilnehmergeinschaft Rötha** mit Sitz in der Stadt Rötha.

Nebenbeteiligte sind u.a. Inhaber von Rechten an Grundstücken sowie die Eigentümer von nicht zum Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücken, die zur Errichtung von Grenzzeichen an der Grenze des Flurbereinigungsgebietes mitzuwirken haben.

Die vorliegende Gebietsänderung hat keine Auswirkungen auf die festgelegte Anzahl der zu wählenden Vorstandsmitglieder oder die Zusammensetzung des Vorstandes der Teilnehmergeinschaft.

5. Zeitweilige Eigentumsbeschränkungen

5.1. Eigentumsbeschränkungen bis zur Unanfechtbarkeit des Flurbereinigungsplanes

Von der öffentlichen Bekanntmachung des Flurbereinigungsbeschlusses bis zur Unanfechtbarkeit des Flurbereinigungsplanes gelten für die zum Verfahren hinzugezogenen Flurstücke folgende Eigentumsbeschränkungen:

- In der Nutzungsart der Grundstücke dürfen ohne Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde nur Änderungen vorgenommen werden, die zum ordnungsgemäßen Wirtschaftsbetrieb gehören (§ 34 Abs. 1 Nr. 1 FlurbG).
- Bauwerke, Brunnen, Gräben, Einfriedungen, Hangterrassen u. ä. Anlagen dürfen nur mit Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde errichtet, hergestellt, wesentlich verändert oder beseitigt werden (§ 34 Abs. 1 Nr. 2 FlurbG).

Sind entgegen den Bestimmungen nach a) und b) Änderungen vorgenommen oder Anlagen hergestellt oder beseitigt worden, so können diese im Flurbereinigungsverfahren unberücksichtigt bleiben. Die Flurbereinigungsbehörde kann den früheren Zustand auf Kosten der betreffenden Beteiligten wiederherstellen lassen, wenn dies der Flurbereinigung dienlich ist (§ 34 Abs. 2 FlurbG).

- Obstbäume, Beerensträucher, einzelne Bäume, Hecken, Feld- und Ufergehölze dürfen nur in Ausnahmefällen, soweit landeskulturelle Belange, insbesondere des Naturschutzes und der Landespflege, nicht beeinträchtigt werden, mit Zustimmung des Landratsamtes Landkreis Leipzig, Sachgebiet Ländliche Neuordnung beseitigt werden. (§ 34 Abs. 1 Nr. 3 FlurbG)

Bei Verstößen gegen diese Vorschrift muss die Flurbereinigungsbehörde Ersatzpflanzungen anordnen (§ 34 Abs. 3 FlurbG).

5.2. Eigentumsbeschränkungen bis zur Ausführungsanordnung

Von der Bekanntgabe des Änderungsbeschlusses bis zur Ausführungsanordnung bedürfen Holzeinschläge von Waldgrundstücken, die den Rahmen einer ordnungsgemäßen Bewirtschaftung übersteigen, der Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde; die Zustimmung darf nur im Einvernehmen mit der Forstaufsichtsbehörde erteilt werden (§ 85 Nr. 5 FlurbG). Das gleiche Verfahren gilt für die Erstaufforstung von Flächen, die aus der landwirtschaftlichen Nutzung ausgeschlossen sind oder ausscheiden sollen.

Sind Holzeinschläge ohne Zustimmung durch das Landratsamt Landkreis Leipzig, Sachgebiet Ländliche Neuordnung vorgenommen worden, so kann es anordnen, dass derjenige, der das Holz gefällt hat, die abgeholzte oder gelichtete Fläche nach den Weisungen der Forstaufsichtsbehörde wieder ordnungsgemäß in Bestand zu bringen hat (§ 85 Nr. 6 FlurbG).

6. Ordnungswidrigkeiten

Verstöße gegen die Anordnungen zu Ziffer 4.1. Buchstaben b), c) und Ziff. 4.2. dieses Beschlusses sind Ordnungswidrigkeiten i. S. des § 154 FlurbG und können mit Geldbußen geahndet werden.

Es gelten die Bestimmungen des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten (OWiG).

7. Betretungsrecht

Mitarbeiter sowie Beauftragte des Landratsamtes Landkreis Leipzig sowie Beauftragte der Teilnehmergeinschaft Rötha sind nach § 35 FlurbG in Verbindung mit § 8 AGFlurbG berechtigt, zur Vorbereitung und zur Durchführung der Flurbereinigung Grundstücke zu betreten und die nach ihrem Ermessen erforderlichen Arbeiten vorzunehmen.

Jahresabschluss 2023 der Wohnungsbaugesellschaft Markkleeberg mbH geprüft

Gemäß § 99 der Sächs. Gemeindeordnung gibt die Wohnungsbaugesellschaft Markkleeberg mbH bekannt, dass die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Merito GmbH mit Datum vom 8. Mai 2024 den folgenden uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt hat:

„Bestätigung des Abschlussprüfers (auszugsweise)“

Wir haben den Jahresabschluss der Wohnungsbaugesellschaft Markkleeberg mbH – bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2023 und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1. Januar 2023 – 31. Dezember 2023 sowie dem Anhang, einschließlich der Darstellung der Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden – geprüft. Darüber hinaus haben wir den Lagebericht der Wohnungsbaugesellschaft Markkleeberg mbH für das Geschäftsjahr 1. Januar 2023 – 31. Dezember 2023 geprüft.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse entspricht der Jahresabschluss in allen wesentlichen Belangen den deutschen, für Kapitalgesellschaften geltenden handelsrechtlichen Vorschriften und vermittelt unter Beachtung der

Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage der Gesellschaft zum 31. Dezember 2023 sowie ihrer Ertragslage für das Geschäftsjahr 1. Januar 2023 – 31. Dezember 2023.

Der Lagebericht vermittelt insgesamt ein zutreffendes Bild der Lage der Gesellschaft. In allen wesentlichen Belangen steht dieser Lagebericht in Einklang mit dem Jahresabschluss, entspricht den deutschen gesetzlichen Vorschriften und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Gemäß § 322 Abs. 3 S. 1 HGB erklären wir, dass unsere Prüfung zu keinen Einwendungen gegen die Ordnungsmäßigkeit des Jahresabschlusses und des Lageberichts geführt hat.

Der Prüfbericht für das Jahr 2023 ist in der Zeit vom 28. Oktober 2024 – 11. November 2024 an Wochentagen von 9 Uhr – 15 Uhr und Freitag von 9 Uhr – 11.30 Uhr im Empfang der Wohnungsbaugesellschaft Markkleeberg mbH, Rathausstraße 26, 04416 Markkleeberg zur Einsichtnahme öffentlich ausgelegt.

Jahresabschluss 2023 der Markkleeberger Grundstücksverwaltungsgesellschaft mbH geprüft

Gemäß § 99 der Sächs. Gemeindeordnung gibt die Wohnungsbaugesellschaft Markkleeberg mbH bekannt, dass die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft KommTreu GmbH mit Datum vom 2. April 2024 den folgenden uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt hat:

„Bestätigung des Abschlussprüfers (auszugsweise)“

Wir haben den Jahresabschluss der Markkleeberger Grundstücksverwaltungsgesellschaft mbH – bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2023 und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1. Januar 2023 – 31. Dezember 2023 sowie dem Anhang, einschließlich der Darstellung der Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden – geprüft. Darüber hinaus haben wir den Lagebericht der Markkleeberger Grundstücksverwaltungsgesellschaft mbH für das Geschäftsjahr 1. Januar 2023 – 31. Dezember 2023 geprüft.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse entspricht der Jahresabschluss in allen wesentlichen Belangen den deutschen, für Kapitalgesellschaften geltenden handelsrechtlichen Vorschriften und vermittelt unter Beachtung der

Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage der Gesellschaft zum 31. Dezember 2023 sowie ihrer Ertragslage für das Geschäftsjahr 1. Januar 2023 – 31. Dezember 2023.

Der Lagebericht vermittelt insgesamt ein zutreffendes Bild der Lage der Gesellschaft. In allen wesentlichen Belangen steht dieser Lagebericht in Einklang mit dem Jahresabschluss, entspricht den deutschen gesetzlichen Vorschriften und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Gemäß § 322 Abs. 3 S. 1 HGB erklären wir, dass unsere Prüfung zu keinen Einwendungen gegen die Ordnungsmäßigkeit des Jahresabschlusses und des Lageberichts geführt hat.

Der Prüfbericht für das Jahr 2023 ist in der Zeit vom 28. Oktober 2024 – 11. November 2024 an Wochentagen von 9 Uhr – 15 Uhr und Freitag von 9 Uhr – 11.30 Uhr im Empfang der Wohnungsbaugesellschaft Markkleeberg mbH, Rathausstraße 26, 04416 Markkleeberg zur Einsichtnahme öffentlich ausgelegt.

Das Einwohnermeldeamt der Stadt Markkleeberg ist am Mittwoch, dem 23. Oktober 2024, geschlossen.
Grund ist eine Schulung der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

Lesung mit Kathrin Aehnlich in der Stadtbibliothek



Im Rahmen des Projektes „Literaturforum Bibliothek – Autorinnen und Autoren aus Sachsen in sächsischen Bibliotheken“ liest Kathrin Aehnlich am Montag, 4. November 2024, 19.30 Uhr, in der Stadtbibliothek aus ihrem neuesten Roman „Der König von Lindewitz“: Geschichte eines Viertels – Geschichte eines Landes. Lindewitz ist nichts Besonderes, für seine Bewohner aber der Nabel der Welt. Man trifft sich vor der Bude auf dem Marktplatz und kommentiert das Zeitgeschehen. Den Überblick hat Bruno Henker, der örtliche Totengräber. Er ist der König von Lindewitz.

Kathrin Aehnlich studierte am Literaturinstitut Leipzig, arbeitete viele Jahre als Redakteurin, Regisseurin und Autorin für

den Hörfunk des MDR, drehte Dokumentarfilme und schrieb Romane. Sie lebt in Markkleeberg und engagiert sich in kulturellen und sozialen Projekten.

Wir laden Sie herzlich ein, sächsische Gegenwartsliteratur zu erleben.

Eintritt: 5 Euro, Vorverkauf in der Tourist-Information Markkleeberg oder an allen bekannten reservix-Vorverkaufsstellen sowie an der Abendkasse, Einlass ab 19 Uhr.



(Foto: Christiane Eisler / transit)

Stadtbibliothek / Amt für Kultur und Tourismus

Deutsches Fotomuseum sucht ehrenamtliche Mitarbeiterinnen

Das Deutsche Fotomuseum sucht für einige Stunden in der Woche ehrenamtliche Mitarbeiterinnen, die gern mit Menschen zusammenkommen. Es handelt sich um eine angenehme Arbeit in schöner Umgebung und im Kreise freundlicher Kolleginnen.

Interessenten können sich telefonisch unter 0341 6515711 im Deutschen Fotomuseum im agra-Park in Markkleeberg melden.

Das Deutsche Fotomuseum in Markkleeberg, Raschwitz Str. 11, ist täglich außer Montag von 13 bis 18 Uhr geöffnet.

PM Deutsches Fotomuseum

Beratungstermine der Verbraucherzentrale Leipzig

verbraucherzentrale

Sachsen

Beratungsnebenstelle Markkleeberg, Rathausstraße 13
Vorheriger Terminvereinbarung unter Telefon: 0341 6962929

• **Rechtsberatung:** 12. November 2024
9 bis 16 Uhr

DRK-Sozialmarkt und Tafel

Der **Sozialmarkt** des Deutschen Roten Kreuzes und die **Tafel** sind im ehemaligen Restaurant „Mondgarten“ in der Gartenanlage „Eintracht“, Hauptstraße 85, in Markkleeberg zu finden.

Der Sozialmarkt des Deutschen Roten Kreuzes ist dienstags und mittwochs von 10 bis 16 Uhr und freitags von 10 bis 15 Uhr geöffnet.

net. Dort gibt es zum kleinen Preis gebrauchte Kleidung, Möbel, Heimtextilien, Taschen, Schuhe, Spielwaren. Weitere Informationen unter Telefon 0341 30879848.

Tafel Leipzig: Neuanmeldungen sind derzeit nicht möglich. Ausgabe mittwochs 12 Uhr

Kanupark-News



18. Saison beendet: Fast 18.000 aktive Gäste im Kanupark
Am ersten Oktober-Wochenende endete die diesjährige Saison im Kanupark Markkleeberg. Insgesamt 17.815 Freizeitsportlerinnen und Freizeitsportler nutzten 2024 die verschiedenen Rafting-, Kajak- und Surf-Angebote. Der Saisonstart 2025 ist für Mai geplant.

Zuwachs bei den Rafting- und Surf-Angeboten

„In diesem Jahr konnten wir 1.190 Gäste mehr als im Vorjahr bei uns begrüßen, über diesen Zuspruch freuen wir uns sehr“, sagt Christoph Kirsten, der als Geschäftsführer der EGW Entwicklungsgesellschaft für Gewerbe und Wohnen mbH verantwortlich für die Wildwasseranlage ist. „Besonders beliebt sind unsere Rafting-Angebote: 13.565 Gäste paddelten in dieser Saison beim Wildwasser-Rafting, DUO-Rafting, EASY-Rafting und an den Happy Rafting-Days in den Schlauchbooten mit. Das ist ein leichtes Plus zum Vorjahr.“

Neben Familien, Freundes- und Vereinsgruppen fragten auch in diesem Jahr viele Unternehmen und Schulklassen das Rafting-Abenteuer nach. Allein zum Schüler-Rafting kamen knapp 1.700 Jugendliche. „Hier war das Interesse in den Wochen vor und nach den Sommerferien besonders hoch, sodass wir nicht alle Anfragen bedienen konnten“, so Kirsten.

Ein leichter Anstieg der Nutzerzahlen ist auch im Surf-Bereich zu verzeichnen: Insgesamt vergnügten sich etwa 950 Gäste bei den Surfkursen, beim Profi-Wellensurfen und beim Bodyboarden. Trotz Ausweitung der Angebotszeiten konnte die Auslastung auf einem hohen Niveau gehalten werden.

„Paddler-Community“ im Kanupark wächst

Das Kajakfahren im Wildwasser wird immer beliebter: Insgesamt 1.220 Kajak-Fahrer paddelten sich 2024 durch die Kanäle des Kanuparks, im Vorjahr waren es 960. Die angebotenen Kurse

der Kajak-Schule wurden sehr gut nachgefragt. Der Verkauf der Kajak-Jahreskarten stieg im Vergleich zum Vorjahr um 30 Prozent.

Für die Touren mit dem Drachenboot oder Mannschafts-Canadier entschieden sich etwa 380 Gäste.

Beliebt als Ausflugsziel & Eventstätte

In der 18. Kanupark-Saison kamen etwa 450.000 Gäste auf das Gelände am Markkleeberger See, um das wilde Treiben auf den Kanälen zu verfolgen. Neben der Olympia-Qualifikation im Kanu-Slalom vom 27. und 28. April 2024 erfuhr auch das 10. XXL-Paddelfestival Anfang Mai großen Zuspruch: Bei der Jubiläumsausgabe wurden neben Workshops und Testfahrten auch neue Programm-Höhepunkte wie ein Kajak-Cross und ein dreitägiges Surf-Special angeboten.

Im September fand das beliebte MITGAS Schüler-Rafting statt: Bei der 15. Auflage nahmen insgesamt 48 Teams aus drei Bundesländern teil. Beworben hatten sich 103 Mannschaften.

Ausblick 2024: Herbst- und Kostümfest Ende Oktober

Am Sonntag, den 27. Oktober 2024, findet im Kanupark Markkleeberg ein Herbst- und Kostümfest für Surf- und Kajak-Fans statt. Anmeldungen sind bereits möglich. Zuschauer sind herzlich willkommen. Mehr Informationen gibt es unter www.kanupark-markkleeberg.com/herbstfest.

Bis Anfang Dezember kann den Slalom-Kanuten vorwiegend an den Wochenenden im Kanupark beim Training zugesehen werden.

Die KANU Wildwasser-Terrasse behält ihren täglichen gastronomischen Betrieb bis zum 31. Oktober 2024 bei. Danach wird an den Wochenenden sowie an Feiertagen jeweils ab 10 Uhr geöffnet und



Wildwasser-Rafting ist im Kanupark besonders beliebt: Insgesamt 13.565 Gäste paddelten 2024 in den Schlauchbooten mit (Foto: Kanupark Markkleeberg)

den Gästen ein reichhaltiges Frühstücksangebot à la carte serviert. Ab dem 1. April 2025 hat die KANU Wildwasser-Terrasse wieder täglich geöffnet.

Ausblick 2025

Die Kanupark-Saison 2025 wird vom 9. bis 11. Mai mit dem 11. XXL-Paddelfestival eingeläutet und geht bis Oktober. Mit dem 2025 ICF Kanu-Slalom-Worldranking Markkleeberg vom 11. bis 13. April und der Kanu-Slalom-Weltmeisterschafts-Qualifikation vom 2. bis 4. Mai finden in Markkleeberg wieder hochkarätige Wettkämpfe im Kanu-Slalom statt. Zudem ist geplant, die Offene Deutsche Meisterschaft im Kajak-Cross am 13. April 2025 auszutragen.

Wir sind aus dem Häuschen ...

Eine neue Attraktion bereichert den Schulhof der Grundschule Markkleeberg-West

Das Amt für Gebäude und Liegenschaften der Stadt Markkleeberg hat vier wunderschöne und geräumige Spielhäuschen aus Robinie für die Grundschule und den Hort angeschafft. Unsere Kinder nahmen die Spielhäuser nach den Ferien mit staunender Begeisterung in Beschlag. So ein Multifunktionsspielhaus kann alles sein, was die Kinderfantasie hervorruft. Mit wenigen Materialien oder einfach nur mit Fantasie wird es zum Märchenhaus, zu einem Schloss, zu einer Räuberhöhle, einem Einkaufsladen ... oder einem Rückzugsort und Schattenspende.

Die alten Spielhäuschen wurden rege genutzt, allerdings gab es zunehmend



mehr Reparaturen. Im letzten Jahr waren sie nun derart beschädigt, dass sie entfernt werden mussten. Die Kinder und das Team der Grundschule und des Hortes bedanken sich ganz herzlich für das schnelle Handeln, besonders bei Frau Sperling und Frau Schaebs und die langjährige Investition.

Bärbel Heinrich /
Schulleiterin Grundschule
Markkleeberg-West

(Foto: Grundschule Markkleeberg-West)

Geburtstags- und Ehejubilare vom 24. Oktober bis 6. November 2024



OBM Karsten Schütze und die „Markkleeberger Stadtnachrichten“ gratulieren sehr herzlich zum Geburtstag oder Ehejubiläum und wünschen alles Gute, insbesondere Gesundheit!

Geburtstagsjubilare

1.11.	Ruth Schneider	95 Jahre
4.11.	Hans-Peter Glathe	90 Jahre

Unsere Gratulation umfasst alle Jubilare, die 75, 80, 85, 90, 95, 100 und älter werden sowie alle runden Hochzeitstage ab dem 50.

Sie haben Hinweise oder Änderungen dazu? Eventuell wollen Sie gern aufgenommen werden, dann schreiben Sie uns:

Stadtverwaltung Markkleeberg
Einwohnermeldeamt
Rathausplatz 1
04416 Markkleeberg

Liebe Seniorinnen und Senioren – Sie sind herzlich eingeladen

Kirchen und Begegnungsstätten (BS):

- AWO-Sozialstation Markkleeberg, Arndtstraße 2 (Trigaleria)
Ansprechpartner: Christina Rustler, Telefon: 0160 3749771
- Auenkirchgemeinde Markkleeberg-Ost, Kirchstraße 36
Ansprechpartner: Sylke Hönig, Telefon: 0341 3380527
- Begegnungsstätte (BS) Gaschwitz (Orangerie), Hauptstraße 315
Ansprechpartner: Klubleitung
- Caritaskreis Markkleeberg-Böhlen,
c/o Gemeindehaus St. Peter und Paul, Pater-Kolbe-Straße 3
Ansprechpartner: Dorit Neumann,
Telefon: 0171 3267353
- Katholische Gemeinde St. Peter und Paul, Pater-Kolbe-Straße 3
Ansprechpartner: Pfarrer Christoph Baumgarten
Telefon: 0341 3018431
Aktuelle Änderungen auf: www.bonifatius-leipzig.de
- Kirchgemeinde Großstädteln-Großdeuben,
Alte Straße 1 (im Pfarrhaus Großstädteln)
Ansprechpartner: Pfarrerin Kathrin Bickhardt-Schulz und
Simone Grosche, Telefon: 034299 75459
- Martin-Luther-Kirchgemeinde, Gemeindezentrum, Mittelstraße 3
Ansprechpartner: Pfarrer Frank Bohne,
Telefon: 0341 3586959

Termine:

- **Montag, 28. Oktober**
BS Gaschwitz: 13 Uhr – Skatnachmittag für Clubmitglieder /
14 Uhr – Spielenachmittag
- **Dienstag, 29. Oktober**
Johanniskirche Dösen: 14 Uhr – Seniorenkreis
- **Mittwoch, 30. Oktober**
AWO: 14 Uhr – Seniorentreffen
- **Montag, 4. November**
BS Gaschwitz: 13 Uhr – Skatnachmittag
- **Mittwoch, 6. November**
AWO: 14 Uhr – Seniorentreffen
- **Donnerstag, 7. November**
BS Gaschwitz: 14 Uhr – Clubnachmittag
- **Montag, 11. November**
BS Gaschwitz: 13 Uhr – Skatnachmittag / 14 Uhr – Spielenach-
mittag
- **Mittwoch, 13. November**
– Gemeindezentrum Mittelstraße: 14.30 Uhr – Seniorenkreis
– AWO: 14 Uhr – Seniorentreffen
- **Donnerstag, 14. November**
Gemeindehaus Pater-Kolbe-Str.: 14 Uhr – offenes Seniorencafé

Begegnungszentrum Markkleeberg

Beratungen (Bitte lassen Sie sich einen Termin geben!):

- **Konfliktberatung:** montags, 9 – 11 Uhr – Tabea Lori berät zu The-
men der Konfliktbewältigung, Kommunikation und Mediation
- **Allgemeine Sozialberatung:** dienstags, 9.30 – 12 Uhr und
13 – 15 Uhr
- **Haussprechstunde – Alles rund ums Haus:** mittwochs,
16.30 – 18.30 Uhr, mit Dipl.-Ing (FH) Architektur Roland
Uttecht, Sprechzeiten jeweils ca. 20 min, Termin unter Telefon:
0171 9239078 oder 0171 9277586
- **Wohnberatung für Seniorinnen und Senioren:** montags,
15 – 17 Uhr – Sybille Lipp, geprüfte Immobilienmaklerin der Euro-
päischen Immobilienakademie, berät Sie über Möglichkeiten des
Wohnens im Alter
- **Immobilienmediation:** Sybille Lipp, Immobilien-Mediatorin, bie-
tet Konfliktmanagement bei Erbschaft, Ehescheidung, Konflik-
ten und Streitigkeiten rund um die Immobilie

Treffs:

- **Selbsthilfegruppe (SHG) „Mut zum Reden“:** montags, 18 – 20 Uhr,
mit Kristin Diebler, Thema: Depression und Angststörung
- **Seniorenbewegung:** dienstags, 14 – 15.30 Uhr, mit Ute Harnapp
- **Frauengruppe „Angstheldinnen“:** mittwochs, 14-tägig, 18 – 20 Uhr
- **Literaturcafé:** Mo, 4. November, 17.30 – 19.30 Uhr

Gemeinsam Hobbys pflegen:

- **Schneiderwerkstatt:** jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat,
9 – 12 Uhr, mit Karin Rothe, bitte vorher anmelden
- **Strickcafé:** Di, 12. November, 9.30 – 12.30 Uhr, mit Judith
Thome

Kurse:

- **Klöppeln:** Di, 12. November, 18 – 19.30 Uhr, mit Ingrid Pampel
- **Zeichnen/Malen/Gestalten:** 24. Oktober, 9 – 12 Uhr
14-tägig, mit Kunstpädagogin Gertraud Fleischer
- **Malkurs:** 24. Oktober, 15.30 – 18 Uhr, mit Britta Schulze, Dipl.-Ma-
lerin & Grafikerin

Veranstaltungen:

- **Gemeinschaftstreff**
Besuch des Bach-Museums Leipzig: Di, 5. November, Treff:
13.30 Uhr, S-Bahnhof Markkleeberg
Im Haus von Bachs Freunden – Das „Bosehaus“, in dem sich
heute das Bacharchiv mit dem Bach-Museum befindet, ist eines
der ältesten Gebäude am Leipziger Thomaskirchhof. Von dem im
16. Jahrhundert errichteten Vorderhaus des heutigen Museums
zeugt noch die zweischiffige Eingangshalle im Renaissancestil.
- **Seniorentanznachmittag:** Mi, 27. November, 15 – 18 Uhr,
Einlass ab 14 Uhr, Großer Lindensaal, mit Entertainer Rainer
Ziggert, Eintritt: 10 Euro (Barzahlung)
- **Nachrichtenwerkstatt**
Cui bono? – Vertrauenswürdigkeit in Alternativen Medien:
Do, 14. November, 17 – 19 Uhr, Zielgruppe: interessierte Bürge-
rinnen und Bürger / junge Erwachsene
Die Veranstaltung zielt darauf ab, den Teilnehmenden das not-
wendige Wissen und die Fähigkeiten zu vermitteln, um alterna-
tive Medien kritisch zu bewerten. Im Fokus steht die Entwicklung
von Medienkompetenz und die Fähigkeit, die Vertrauenswürdig-
keit alternativer Medienquellen zu beurteilen, die Qualität ihrer
Inhalte zu bewerten und zwischen verlässlichen und fragwür-
digen Informationsquellen zu unterscheiden. Durch praktische
Übungen wird den Teilnehmenden die Möglichkeit gegeben, das
Gelernte direkt anzuwenden.

Kontakt und Anmeldung:

Begegnungszentrum Markkleeberg

Hauptstr. 315, 04416 Markkleeberg OT Gaschwitz
Telefon: 034299 707448 o. 707423, 0171 9239078, 0171 9277586
E-Mail: kathrin.lootze@markkleeberg.de
www.begegnungszentrum-markkleeberg.de

Bürozeiten:

Mo: Beratungstag nach Terminvereinbarung
Di, Mi, Do: 9 – 12 und 14 – 16 Uhr / Fr: 9 – 12 Uhr

Öffnungszeiten Rathaus

Für einen Besuch im Rathaus empfehlen wir, vorab einen Termin beim jeweiligen Fachamt zu vereinbaren. Bitte versuchen Sie auch, Ihr Anliegen möglichst telefonisch oder per E-Mail zu klären. Die Terminvergabe für das Einwohnermeldeamt erfolgt online unter: terminvergabe.markkleeberg.de. Am Mittwochvormittag und Donnerstagnachmittag können Anliegen im Einwohnermeldeamt ohne vorherige Terminvereinbarung erledigt werden. Termine für Hochzeiten 2024 können ebenfalls online unter terminvergabe.markkleeberg.de/trautermin reserviert werden.

• Bürgerservice/Einwohnermeldeamt

Dienstag	9 bis 12 Uhr (mit Termin) 14 bis 18 Uhr (mit Termin)
Mittwoch	9 bis 12 Uhr
Donnerstag	9 bis 12 Uhr (mit Termin) 14 bis 18 Uhr
Freitag	9 bis 12 Uhr (mit Termin)

sowie an einem Samstag

im Monat 9 bis 12 Uhr (mit Termin).
Welcher Samstag geöffnet ist, kann in der Terminvergabe eingesehen werden.

• Standesamt (im Weißen Haus)*

Dienstag	9 bis 12 Uhr	14 bis 18 Uhr
Donnerstag	9 bis 12 Uhr	14 bis 16.30 Uhr

• Amt für Kultur und Tourismus (im Weißen Haus)*

Dienstag	9 bis 12 Uhr	14 bis 18 Uhr
Donnerstag	-----	14 bis 18 Uhr

• Andere Ämter der Stadtverwaltung*

Dienstag	9 bis 12 Uhr	14 bis 18 Uhr
Mittwoch / Freitag	9 bis 12 Uhr	-----
Donnerstag	-----	14 bis 18 Uhr

* weitere Termine nach Vereinbarung

Telefonnummer für Service und Verwaltung: 0341 35330

Notruf und Servicenummern

Polizei-Notruf	110
Polizei-Revier Markkleeberg	0341 35310
Polizei-Revier Leipzig-Südost	0341 3030299

Feuerwehr	112
------------------	------------

Medizinischer Notruf	112
Krankentransport	0341 19222

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Markkleeberger Ärzte

(Mo bis Fr 19 – 7 Uhr und am Wochenende ab Freitag, 15 Uhr)
bundeseinheitliche Nummer **116117**

 Apotheken-Notdienst	
Abfrage	0341 11899

 Zahnärztlicher Notdienst	
(Sa/So 9 – 11 und 19 – 22 Uhr)	
www.zahnaerzte-in-sachsen.de	

- **Samstag, 26. Oktober 2024**
AllDent Zahnzentrum Leipzig MVZ
Petersstr. 32-34, 04109 Leipzig, Telefon: 0341 2382180
- **Sonntag, 27. Oktober 2024**
BAG Dr. Nico Lindemann Jan Kurtz-Hoffmann & Kollegen
Karl-Heine-Str. 26, 04229 Leipzig, Telefon: 0341 4801957
- **Donnerstag, 31. Oktober 2024**
Praxis Dr. med. Elke Gregor
Karl-Liebnecht-Str. 16, 04107 Leipzig, Telefon: 0341 3911005
- **Samstag, 2. November 2024**
AllDent Zahnzentrum Leipzig MVZ
Petersstr. 32-34, 04109 Leipzig, Telefon: 0341 2382180
- **Sonntag, 3. November 2024**
AllDent Zahnzentrum Leipzig MVZ
Petersstr. 32-34, 04109 Leipzig, Telefon: 0341 2382180

Technische Notdienste

Störungen Wasserversorgung	0341 9690
Störungen Trinkwasserleitung	0341 9692100
Störungen Kanalnetz	0341 9694400

Störungen Stromversorgung MITNETZ STROM (Mo bis So, 0 – 24 Uhr, kostenfrei)	0800 2305070 www.stromausfall.de
Störungen Gasversorgung MITNETZ GAS (Mo bis So, 0 – 24 Uhr, kostenfrei)	0800 2200922



Hier finden Sie Hilfe

Telefonseelsorge (kostenlos)	0800 1110111 oder 0800 1110222
Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“	08000 116016
Frauenhaus (Tag und Nacht erreichbar) (Träger: Wegweiser e.V.)	0177 3039219
Elterntelefon (kostenlos & anonym)	0800 1110550
Kinder- und Jugendnotdienst (Träger: Bildungs- und Sozialwerk)	01520 2088104
Kinder- und Jugendtelefon (kostenlos & anonym)	116 111
Träger: Deutscher Kinderschutzbund Montags bis samstags von 14 bis 20 Uhr Online: nummergegenkummer.de/online-beratung	
Anonyme Alkoholiker Leipzig	0345 19295 oder 0157 73973012
Leipziger Bündnis gegen Depression (Di 16 – 17 Uhr), www.buendnis-depression-leipzig.de	0341 56686600



Sie sind krank außerhalb der Sprechzeiten Ihrer Arztpraxis?

In den Ärztlichen Bereitschaftspraxen der KV Sachsen erhalten Sie medizinische Versorgung bei akuten, aber **nicht lebensbedrohlichen Erkrankungen** außerhalb der üblichen Sprechzeiten von Arztpraxen.

Informationen zu allen **Standorten, Behandlungsbereichen** und **Öffnungszeiten** erhalten Sie telefonisch unter: **116117**, sowie unter: www.kvsachsen.de > Bereitschaftsdienste.

Wir bleiben engagiert für Sie da!



Die Ergebnisse der Landtagswahlen waren ernüchternd und wir wissen, dass viele von Ihnen enttäuscht sind – ebenso wie wir es sind. Deshalb möchten wir eines klarstellen: Diese Wahlergebnisse definieren nicht unser Engagement für unsere Stadt. Unabhängig von den landesweiten Entwicklungen und der Bundespolitik bleibt der FDP-Ortsverband eine verlässliche Kraft für Markkleeberg. Wir sind weiterhin überzeugt, dass unsere Stadt eine starke, liberale Stimme braucht, die sich für wirtschaftlichen Fortschritt und pragmatische Lösungen einsetzt. Für uns stehen die Eigenverantwortung des Einzelnen, ein schlanker Staat und Chancengerechtigkeit im Mittelpunkt. Diese Werte tragen wir in die Kommunalpolitik, wo wir weiterhin aktiv an der Gestaltung unserer Stadt mitwirken. Denn

wir als Ortsverband sehen uns nicht nur als Teil der landesweiten und bundesweiten FDP, sondern als eigenständige Akteure, die lokal und bürgernah agieren. Politik vor Ort bedeutet für uns, Lösungen zu finden, die hier in Markkleeberg greifen. Wir arbeiten im Stadtrat an konstruktiven Lösungen für lokale Wirtschaftsförderung, Digitalisierung und nachhaltige Infrastruktur. Und diese Arbeit werden wir mit voller Kraft fortsetzen – weil es Spaß macht und wir richtige und wichtige Themen haben. Wir laden Sie ein, sich mit uns zu vernetzen, Ideen einzubringen und sich aktiv an der Gestaltung unserer Stadt zu beteiligen. Gerade jetzt ist eine liberale Alternative wichtiger denn je, die nicht nur von Wahlergebnissen bestimmt wird, sondern von der Überzeugung, das Richtige zu tun. Ihre FDP für Markkleeberg

Sind wir mit einstelligen Ergebnissen zufrieden? Natürlich nicht!



Die Landtagswahlen am 1. September scheinen schon längst vergessen. Der Nachrichtenzirkus ist weitergezogen. Für viele mit einer gewissen Erleichterung, dass der Krug der von Rechtsextremen erträumten Machtergreifung noch einmal an unserer Demokratie vorbei gegangen ist. Aber auch dieser Krug wird nur solange zum Brunnen gehen, bis er bricht. Noch ist die Regierungsbildung in Sachsen nicht abgeschlossen. Zwei Drittel der Sachsen haben sich für demokratische Parteien entschieden. Das ist gut. Aber der Wählerauftrag ist kein Auftrag für ein Weiter-So! Im Gegenteil: Ein einstelliges Ergebnis für die Sozialdemokratie, das ist kein Grund zum Jubeln. Im Gegenteil. Es gilt nun, mit pragmatischer Politik wieder politischen Boden und Vertrauen zu gewinnen. In

der Markkleeberger Kommunalpolitik gelingt das ganz gut. Aber es muss jeden Tag besser gelingen und dabei müssen die Sorgen, die viele Menschen haben, ernst genommen werden. Und zwar über ideologische Grenzen und politische Glaubensbekenntnisse hinaus. SPD-Ortsvereinsvorsitzender Sebastian Bothe und der Markkleeberger Stadtrat und Publizist Robert Burdy diskutieren das ausführlich in der jüngsten Ausgabe von „Markkleeberg – find' ich gut!“, dem Podcast der SPD Markkleeberg. Hören Sie einfach mal rein. Und wenn Sie Fragen oder Anregungen haben, sprechen Sie uns an.

Ihre SPD Markkleeberg

Streiten in der Sache – respektvoller Umgang miteinander



In der konstituierenden Sitzung haben die Abgeordneten des Sächsischen Landtages den Landtagspräsidenten sowie die Vizepräsidenten gewählt. Neu gewählter Landtagspräsident und damit oberster Repräsentant des Sächsischen Landtages ist Alexander Dierks. In seiner Antrittsrede betonte der neue Landtagspräsident: „Wir sind alle Mitbewerber, in harten Debatten auch mal Gegner, aber niemals Feinde.“ Auch der Alterspräsident Wolf-Dietrich-Rost, der die Sitzung bis zur Wahl des neuen Landtagspräsidenten leitete, betonte in seiner Eröffnungsrede, dass die Abgeordneten als Repräsentanten des Volkes fair und mit Anstand miteinander umgehen sollten. Als Markkleeberger Union pflegen wir diesen Politikstil des fairen und respektvollen Umgangs miteinander.

„Gerade als Politiker im Ehrenamt haben wir eine Vorbildfunktion. In der Sache miteinander um Positionen zu ringen und zu streiten, gehört zu einer lebendigen Demokratie dazu. Dennoch ist es bei allen unterschiedlichen Ansichten für uns wichtig, respektvoll miteinander umzugehen. Persönliche Angriffe und Anfeindungen sind dabei fehl am Platz“, so Oliver Fritzsche, Mitglied im Vorstand der Markkleeberger Union und Vorsitzender der CDU/FDP-Fraktion im Markkleeberger Stadtrat. Nur gemeinsam können wir die Herausforderungen der Zukunft bewältigen. Wenn Sie Fragen oder Anregungen haben dann kontaktieren sie uns gern unter 0341-2283410 oder über info@cdu-markkleeberg.de.

Ihre Markkleeberger Union

Bebauungsplan in Wachau mit Salomitaktik



Am 3. September 2024 wurde im Techn. Ausschuss der Vorentwurf des Bebauungsplans „Wohngebiet Crostewitzer Straße“ beschlossen – trotz Kritik aus verschiedenen Fraktionen. Noch im Regionalplan von 2008 ist die Fläche als sogenannter Grünzug vorgesehen worden und war somit nicht bebaubar. Im Verfahren zur Erstellung des Regionalplans 2021 warb die Stadt (ohne Einbeziehung des Stadtrats) um eine deutlich größere „Entwicklungsfläche von etwa 80 Hektar“ und den Verzicht auf den bestehenden Grünzug. Aufgrund der sehr hohen Bedeutung für den Biotop- und Landschaftsverbund blieb der Grünzug erhalten, wurde aber auf Drängen der Stadt verkleinert. Im Vorentwurf des B-Plans sind nun wiederum Stichstraßen vorgesehen, die als Option zur späteren Anbindung der angrenzenden Flächen die-

nen sollen, die derzeit noch Grünzug und damit nicht bebaubar sind – es fragt sich nur wie lange noch. Wir kritisieren die unnötige Bebauung von bisher nicht versiegelten Flächen und setzen uns für den Erhalt der Natur und des dörflichen Charakters von Wachau ein. Die Bebauung verursacht hohe Folgekosten für die Allgemeinheit – insb. für den Infrastrukturausbau (ÖPNV, Schulen, Kitas, Straßen) und deren Unterhalt. Landwirtschaftsfläche geht unwiederbringlich verloren. Die Kaltluftlieferung der Grün- und Freiflächen wird gestört. Der Standortfaktor und Tourismusmagnet „Ruhe und Natur“ am Markkleeberger See ist gefährdet. Nutzen Sie die Möglichkeit und beteiligen Sie sich im kommenden Beteiligungsverfahren zum Vorentwurf!

Dr. Eric Peukert, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen

Für den Inhalt der Parteienwerbung sind allein die Parteien selbst verantwortlich.

BÜNDNIS 90 / DIE GRÜNEN

Aktuelles aus Markkleeberg finden Sie auf unserer Internetseite:
www.gruene-markkleeberg.de
 Facebook: <https://www.facebook.com/gruene.markkleeberg>
 Twitter: <https://twitter.com/GrueneMrkkleeb>

Bei Fragen, Anregungen und Kritik sprechen Sie uns an oder schreiben Sie uns:
markkleeberg@gruene-landkreis-leipzig.de
 Wir freuen uns über Ihr Interesse, machen Sie mit!



Spendenkonto:

Bündnis 90 / DIE GRÜNEN, Kreisverband Landkreis Leipzig
 IBAN: DE97 8606 5483 0308 0224 98 BIC: GENODEF1GMR
 Verwendungszweck: „Markkleeberg“

Grüne Ortsgruppe und Stadtratsfraktion

Die LINKE

Die LINKE

Liebe Markkleebergerinnen und Markkleeberger,
 wenn Sie Fragen, Anregungen, Probleme haben
 oder unsere Hilfe brauchen, erreichen Sie uns unter:
linksfraktion.markkleeberg@linksmail.de

Wir sind jederzeit für Sie da!

FDP

FDP

Besuchen Sie die Markkleeberger FDP online:
<https://markkleeberger.freie-demokraten.de>
<https://www.facebook.com/fdpmarkkleeberg>



Treffen Sie uns am 24. Oktober oder am
 21. November jeweils um 19 Uhr (Ort wird
 noch bekannt gegeben) und kommen Sie
 mit uns ins Gespräch.

Oder schreiben Sie uns Ihre Gedanken an
fdp.markkleeberg@gmail.com.

Kompetent. Für unsere Stadt.

SPD

SPD

Den aktuellen Podcast finden Sie hier:
www.spd-markkleeberg.de
 ... oder mit dem QR-Code.



Sie können uns gerne schreiben,
 oder uns anrufen:

info@spd-markkleeberg.de
 SPD-Bürgerbüro 0341 59402999



SPD-Ortsverein und Stadtratsfraktion

CDU

CDU

Sie haben Fragen oder Anregungen?

Sie erreichen uns unter:
 0341 2283410

oder

info@cdu-markkleeberg.de

Ihre Markkleeberger Union

Für den Inhalt der Parteienwerbung sind allein die Parteien selbst verantwortlich.

Den Veranstaltungskalender der Stadt Markkleeberg mit Tagestipps finden Sie auf:
www.markkleeberg.de/veranstaltungskalender

Als der Parkplatz noch nicht nervte Über Autos, Garagen, Parkwächter und Tankstellen

Hätte ich anno 1900 Oetzscher, Gautzscher, Markkleeberger oder Gaschwitzer nach Parks gefragt, ich bekäme rasch eine Antwort. Seinerzeit gab es sie in unseren Breiten meist als „Beigabe“ zu Gütern oder Landschlössern. Der Begriff vermischte sich im 18. Jahrhundert vom Französischen *parc* mit der deutschen Sprache. Wobei ich auch das lateinische *parricus*, es steht für „umzäunter Raum“, erwähnen möchte.

Sprache lebt und erfindet sich – atemberaubend – immer neu. Manchmal mit Tempo 100. Und so hätten unsere Altvorderen bei der Frage nach einem Parkplatz wohl den Kopf geschüttelt, eventuell in den Kees'schen Park nach Gautzsch verwiesen. Inzwischen weiß fast jeder, der Parkplatz zählt zu den „Anlagen des ruhenden Verkehrs“. Es nervt, wenn keiner da ist oder mit Strafzetteln „gekauft“ wird.

Tuckerte der „alte Lord fort, fährt er nur im Ford fort“ – wusste ein uralter Schlager. Und wenn der Lord heimkehrte, suchte er keinen Parkplatz, sondern rangierte geschickt in die hauseigene Garage ein. Um 1920 wäre in unserem Straßenraum kein stolzer Autobesitzer auf die Idee gekommen, die Straßenlampe als Garage zu nutzen. Wer allerdings 2024 Lust verspürt, sich in unseren Villenvierteln umzuschauen, der entdeckt oft neben attraktiven Wohnstätten alte Garagen in einmaligen Varianten. Wenn die ersten Automobile zwischen Gaschwitz und Raschwitz abends „eingesperrt“ wurden, zogen sie jedoch im Freien ein Gewerbe an, dass heute meist mit Geldschein und Kreditkarte angefahren wird: Tankstellen.

Besonders die „Ein- und Ausflugsschneise“ Koburger Straße löschte den speziellen „Durst“. In den 1930er-Jahren gab es zwischen Forsthaus und Prödel, dicht an dicht, Zapfsäulen und Pächter. Im Adressbuch jener Zeit sind die Koburger Straße 9 (Pächter Schlipplück), 35 (Pächter Haberland), 42 (Pächter Vodel), 69 (Pächter Eisenreich) und 235 (Pächter Illgen) erwähnt. Die Aufzählung ist nicht vollständig. Benzin war, zumindest vor dem Zweiten Weltkrieg, nicht knapp, ein vorbeifahrendes oder stehendes Auto hatte Seltenheitswert, was diese beiden Ansichten belegen.



links: Einmal kein Auto (Schillerplatz) / rechts: Einmal ein Auto (Spinnereistraße)

Rauschen wir mit Tempo einige Jahre weiter. Bereits den 1950er-Jahren war, zumindest einmal im Jahr, in Teilen von Markkleeberg-Mitte höchste Parkplatznot. Und es gab einen seltenen Job auf Zeit: Parkplatzwächter. Grund für die Aufregung um den ruhenden Verkehr war die alljährlich stattfindende „agra“. Aus ganz Deutschland reisten Heerscharen von Landwirten in Personenwagen, Bussen, LKW, Trabant oder P 70 in Richtung „Universität im Grünen“. Selbst viele Westautos drängten sich – gegen eine Tagesgebühr von 1,50 Mark – rund um das Ausstellungsgelände. Einige Straßen waren durch ein blaues „P“ als „bewachter Parkplatz“ gekennzeichnet. Man durfte erst wieder losfahren, nachdem

ein (manchmal leicht trunkener) Wächter sein Einverständnis gab, nachdem das Parkticket gezeigt wurde.

Das Lachen verging später zahlreichen Trabbi-Fahrern, da sich die Zahl der einst reichlich vorhandenen Ortstankstellen so reduziert hatte, dass nur noch eine Zapfsäule (heute Parkplatz) am Forsthaus angefahren werden konnte. Diese Benzinquelle, nach 1945 durch die Deutsch-Russische-Naphtalin-Gesellschaft bewirtschaftet, stand ab Mitte der 1950er-Jahre als MINOL-Tank zur freien Verfügung, musste jedoch wegen schadhafter Behälter nach zwanzig Jahren geschlossen werden.

Autofahren und Tanken, im Herbst 1960, ein amüsantes Thema im französischen Film „Madame und ihr Auto“, den das „Regina“ mit großem Erfolg auf seiner breiten CinemaScope-Leinwand zeigte.

Ich zitiere aus dem Programmheft: Autofahren ist nicht schwer, Fahren lernen aber sehr, und die Lehrerin Sophie denkt schon, sie begreift es nie; Starten, Kuppeln, Lenken, Schalten, Hupen, Blinken, Bremsen, Halten, das ist schwierig wie die Liebe, Rums, da kracht es im Getriebe ...

Gute Fahrt (mit dem Fahrrad?) in den Herbst!

Ich blättere – ohne Tempo – in den Oktoberseiten meines „Markkleeberger Tagebuchs“ ...

2003

Jagen und Angeln: Vom 9. bis 12. Oktober kamen rund 40.000 Besucher zum agra-Gelände. Traditionell ist die Schau nicht nur fürs Fachpublikum, sondern auch für Interessierte gedacht.

2005

Lutherbonbons: Die Martin-Luther-Kirchgemeinde verteilt erstmalig Lutherbonbons. Sie schmecken nach Zitrone und Johannisbeere. Auf dem Papier steht: Am 31. Oktober ist Reformationstag. Außerdem finden Computerbegeisterte darauf die Information: www.lutherbonbon.de

2012

Gesperrt: Die Auenhainer Straße in Markkleeberg-Ost bekommt zwischen Einfahrt Parkplatz und Wendehammer eine neue Decke. Der Bereich bleibt eine Woche gesperrt. Auftragnehmer sind Firmen aus Böhlen.

Kultur: Ein Dokumentarfilm über Ängste und Leben wird in Großstädteln gezeigt. Der Kulturbahnhof lädt ein, auf die Grünfläche neben dem ehemaligen Gemeindeamt Gaschwitz. Fragen werden gestellt: Wo endet das Urbane und

fängt das Ländliche an? Wie gestaltet sich die Nachbarschaft zwischen Großstädteln und Gaschwitz? Inzwischen eingemeindet ins Stadtgebiet Markkleeberg.

Hochzeit: Bereits frühzeitig standen die ersten zu einem Trautermin am Weißen Haus an. Vergeben wurden sie für das kommende Jahr. 80 Paare erhielten bis jetzt einen Wunschtermin.

Auf Wiederlesen im Journal 24/2024

Ihr Michael Zock/Stadthronist (Telefon 0341 9803988)

(Abbildung: Archiv Zock)

Vietnam – Perle Südostasiens (Teil 5)

Südvietnam: Die Insel Phu Quoc



Phu Quoc liegt im Südwesten Vietnams im Golf von Thailand und gilt nicht zuletzt wegen seiner zahlreichen Traumstrände als Paradies. Auf der rund 50 Kilometer langen und bis zu 25 Kilometer breiten Insel,

die von 21 kleineren Nachbarinseln umgeben ist, ragen einige Berge über 600 Meter in die Höhe. Durch ihre besondere Lage ist die Hauptinsel die einzige Insel Vietnams, von

der aus man den Sonnenuntergang beobachten kann.

Erreichbar ist sie unter anderem von Ho-Chi-Minh-Stadt oder von Rach Gia aus. Im Gegensatz zu den Städten Vietnams geht es hier ruhig und beschaulich zu. Beim Tauchen kann man die interessante Unterwasserwelt erleben und bei Kajak-Touren lernt man die Insel vom Meer aus kennen. Tennis- und Golfplätze gibt es auch. Wer die Natur liebt, kann den Nationalpark der Insel und eine der Quellen besuchen oder ein einsames, idyllisches Plätzchen am Strand finden.



Weitere Tipps für Ihre Urlaubsreise nach Vietnam geben wir Ihnen in unserem TUI TRAVELStar Reisebüro in der Rathausgalerie gern persönlich. Montags bis freitags sind wir von 10.00 bis 18.00 Uhr für Sie da. Unter 0341 3502629 können Sie uns auch telefonisch erreichen. Auch per E-Mail sind wir erreichbar.

Ihr Daniel Riedel, TUI TRAVELStar Rathausgalerie

Rathausgalerie · Markkleeberg
Reisebüro am Marktkauf · Oschatz



SOMMERTOUR
2025

30. 08. 2025

19:30 Uhr · Parkbühne GeysersHaus Leipzig

Präsentiert von
KONSUM

Tickets in Ihren TUI TRAVELStar Reisebüros: Rathausgalerie Markkleeberg & Reisebüro am Marktkauf Oschatz sowie bei allen bekannten VVK-Stellen.
Tickethotline: 0341 350 26 29

Bis zum 04.11. Familienaktion
buchen und richtig sparen

Für Kids unter 16 ist die
Kreuzfahrt gratis*

Wir beraten Sie gern zu Ihrer Traumreise:

Rathausgalerie
Rathausstr. 33-35 | 04416 Markkleeberg | Tel.: 0341 3502629
info@reisebuero-markkleeberg.de | www.reisebuero-markkleeberg.de

* Gilt für Kinder bis einschließlich 15 Jahre (bei Reiseantritt) im 3/4/5. Bett der Kabine der Eltern (ausgenommen Suiten) in den Tarifen AIDA PREMIUM und AIDA PREMIUM ALL INCLUSIVE im Buchungszeitraum 10.10. bis 04.11.2024 für ausgewählte Reisetourtermine im Reisezeitraum Mai bis Oktober 2025. Die Aktion gilt nur für Neubuchungen, ist nicht kombinierbar und bezieht sich nur auf den Kabinenpreis. Weitere Preisbestandteile Ihrer Pauschalreise (wie An- und Abreisepakete und All-inclusive-Anteil) sowie die von uns vermittelte Reise-Rücktrittsversicherung sind hiervon ausgenommen. Limitiertes Kontingent. Weitere Informationen auf aida.de/familienaktion
AIDA Cruises · German Branch of Costa Crociere S. p. a. · Am Strande 3d · 18055 Rostock

Honorarberatung ist eine Haltung und kein Geschäftsmodell

Wer nimmt beim Thema Geld eigentlich Ihre Sichtweise ein?



- Überlegungen, Geld an Kinder und Enkel zu schenken und wie dies am besten angesprochen und umgesetzt werden kann
- Ungleiche Verteilung des Vermögens in der Partnerschaft

■ Vertrauensvolle Mandantenbeziehung auf Augenhöhe!

Ich biete Ihnen eine vertrauensvolle Begleitung für Ihre Finanzentscheidungen. Sie stehen im Mittelpunkt und keine Produkte!

Was sind Ihre aktuellen Herausforderungen mit Ihrem Vermögen? Welche Fragen stellen sich Ihnen und Ihrer Familie? Welche Entscheidungen stehen an? Wie geht es allen Beteiligten damit? Was wünschen Sie sich? Nur wenige Fragen, aber dort steckt alles drin. Produkte sind nie der Engpass, sondern die Klarheit für Ihre Finanzentscheidungen!

Honorarberatung bedeutet, dass Sie als Mandant im Mittelpunkt stehen und nicht der Verkauf von Finanzprodukten. Diese Art der Beratung schafft eine Vertrauensbasis, die auf Transparenz und Unabhängigkeit beruht. Anders als bei der Provisionsberatung, bei der der Berater durch den Verkauf von Produkten vergütet wird, zahlen Sie bei der Honorarberatung ein festes Honorar für die Beratungsleistung. Dies garantiert, dass die Empfehlungen ausschließlich in Ihrem besten Interesse erfolgen.

Sie finden diesen Ansatz spannend? Dann lade ich Sie herzlich zu einem kostenfreien persönlichen Erstgespräch ein, in dem ich Sie und Ihr Anliegen und Sie mich und meine Arbeitsweise kennenlernen können. Ich würde mich freuen, Sie rund um das Thema Familie, Finanzen und Vermögen ganzheitlich zu begleiten.

Ihr Enrico Ritter

Hatten Sie schon einmal ein Gespräch bei Ihrer Bank oder Versicherung, das sich eher wie ein Verkaufsgespräch angefühlt hat, obwohl Sie eine Beratung für Ihr ganz persönliches Anliegen gesucht haben? Vielen von uns geht es so, und mich persönlich hat das an der Finanzbranche schon immer gestört. Deshalb habe ich mich 2015 von der klassischen Finanzberatung verabschiedet.

Mein Name ist Enrico Ritter und ich bin seit fast 30 Jahren in der Finanzberatung tätig. Gemeinsam mit meiner Frau habe ich als unabhängiger Honorar-Finanzanlagenberater 2015 „Private Vermögen“ gegründet. Meine Leidenschaft ist es, Menschen beim Thema Geld wirklich zu verstehen, sie professionell und individuell zu begleiten und mit unseren Mandanten und deren Familien passgenaue, persönliche Lösungen zu finden.

Geld ist etwas sehr Persönliches und Individuelles. Hier geht es in erster Linie um persönliche Werte und Fragen wie:

- Was bedeutet Geld eigentlich für mich? Und was macht das mit mir?
- Fühlt sich Geld und Vermögen gut an?
- Welche persönlichen Werte verbinde ich mit Geld?

■ Mit welchen Anliegen kommen unsere Mandanten zu uns?

- Ererbtes Geld und die damit eventuell verbundene Überforderung
- Ein großes Polster, aber dennoch das Gefühl, finanziell unsicher zu sein
- Unterschiedliche Ansichten zum Umgang mit Geld, die auch Spannungen verursachen können
- Die Entscheidung, Immobilien zu behalten oder zu verkaufen
- Kinder, die vom Vermögen nichts wissen wollen, es aber irgendwann erben
- Die Planung der Altersvorsorge und wie das Vermögen individuell angelegt werden kann



Private Vermögen

ERBSCHAFTS- & FINANZCOACHING | VERMÖGENSVERWALTUNG

0341 31921155 | 0177 5678221 | ritter@private-vermoegen.com
Koburger Straße 199 | 04416 Markkleeberg



Enrico Ritter
Honorarberater nach § 34h GewO

> www.private-vermoegen.com

Fit bleiben im Alter mit regelmäßiger Bewegung



Gesundheit ist eine der wichtigsten Voraussetzungen, um auch im Alter ein selbstbestimmtes und aktives Leben führen zu können. Die Website der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung (BZgA) www.gesund-aktiv-aelter-werden.de bietet Informationen, Tipps und kostenfreie Materialien zu Themen wie Bewegung, Alkohol- und Medikamentenkonsum im Alter oder Hörgesundheit. Besonders gefragt ist die „Bewegungspackung“, eine kleine Schachtel mit 25 Übungskarten, die Motivation und Anregung zu Bewegungen bieten.

Studien beweisen, dass gesundheitsförderliche Maßnahmen auch im fortgeschrittenen Alter einen positiven Effekt auf Mobilität und Lebensqualität haben. Das BZgA-Programm „Gesund und aktiv älter werden“ leistet seit vielen Jahren einen wichtigen Beitrag zur Stärkung der Gesundheitskompetenz älterer Menschen und ihrer Angehörigen. Ein Schwerpunkt ist die Bewegungsförderung, denn regelmäßige körperliche Aktivität trägt dazu bei, Erkrankungen vorzubeugen und Pflegebedürftigkeit hinauszuzögern. Mit dem „Alltags-Trainings-Programm“ bietet die BZgA ein qualitätsgesichertes Bewegungsprogramm für Menschen ab 65 Jahren, dazu gibt es Übungsvideos für zu Hause und Tipps zum gesunden Wandern.

Ein weiterer Fokus liegt auf Prävention und Aufklärung zu verschiedenen Gesundheitsthemen, zum Beispiel Demenz. Schlechtes Sehen und Hören, erhöhter Blutdruck oder Depression können das Risiko erhöhen, an Demenz zu erkranken. Auf der Webseite www.gesund-aktiv-aelter-werden.de erfahren Interessierte, wie sich eine Demenz erkennen lässt und wie Betroffene unterstützt werden können.

PM BZgA

Haben Sie Probleme mit dem hohen Wannenanrand? Mit Badelix Leipzig wird der Umbau Ihrer alten Wanne zur barrierefreien Dusche an einem Tag zu einem Kinderspiel!

Herzlich willkommen bei Badelix. Wir möchten Ihnen einen kurzen Einblick in unsere Tätigkeit geben und zeigen, wie wir Menschen mit körperlichen Einschränkungen ein selbstbestimmtes Leben ermöglichen.

Wenn die Körperpflege zum Hindernis wird, weil der Wannenanrand zu hoch ist, schaffen wir Abhilfe. Unser Ziel ist es, dass jeder die Möglichkeit hat, alleine zu duschen – unabhängig von seinen körperlichen Herausforderungen. Unsere Lösungen sind darauf ausgelegt, ein nahezu barrierefreies Duscherlebnis zu ermöglichen.

Sicherheit steht bei uns an erster Stelle. Deshalb sind alle unsere Produkte absolut rutschsicher und bieten Ihnen die nötige Stabilität während der Körperpflege. Zudem garantieren wir einen turboschnellen Umbau – in der Regel kann alles an nur einem Tag erledigt werden. So können Sie schnell wieder in Ihren gewohnten Alltag zurückkehren.

Wir legen großen Wert auf Barrierefreiheit und Ästhetik. Unsere Designs sind nicht nur funktional, sondern auch schick und vielfältig, sodass für jeden Geschmack etwas dabei ist. Darüber hinaus erleichtern unsere Lösungen auch die Arbeit des Pflegepersonals erheblich, was den gesamten Pflegeprozess optimiert.

Um Ihnen den gesamten Prozess so angenehm wie möglich zu gestalten, kümmert sich Carmen um den kompletten Papierkram. So können Sie sich entspannt zurücklehnen und sich auf die Umsetzung Ihrer neuen Duschlösung freuen.

Die Zufriedenheit unserer Kunden liegt uns am Herzen – das zeigen auch unsere 5-Sterne-Bewertungen auf sämtlichen Portalen. Bei Badelix stehen wir Ihnen zur Seite, um Ihre Körperpflege zu einem positiven Erlebnis zu machen. Entdecken Sie mit Badelix eine neue Dimension der Selbstständigkeit in der Körperpflege – sicher, schnell und stilvoll.

red



Vor (oben) und nach dem Umbau





Friseursalon Simone Lange
Medizinische Fußpflege
 K.-Liebknecht-Straße 5
 04416 Markkleeberg
 Tel.: (03 41) 3 58 05 22
 Öffnungszeiten: Di - Fr 09.00 - 18.00 Uhr · Sa 08.00 - 12.00 Uhr



Heikes Fußpflege
 im Hausbesuch fachgerecht und gewissenhaft,
 damit sich Ihre Füße wieder wohlfühlen
 Heike Ledig · 04416 Markkleeberg
 Tel. Terminvereinbarung unter (0341) 3587949

BEGEHBARE DUSCHE
in 24 Stunden
 Bis zu 100% Förderung (ab Pflegegrad 1)



BADELIX LEIPZIG
 ✓ **Kostenlose Vor-Ort-Beratung**
 ☎ 0341 59170341 📠 0177 7426003

**Gegen Grippe und Corona:
Apotheken bieten Impfungen an**

Es geht wieder los: Mit dem Herbst beginnt die Zeit der Atemwegsinfekte. Eine Impfung kann vor Grippe und Covid19-Infektionen schützen oder zumindest die Verläufe abmildern. Auch in diesem Jahr bieten daher einige Apotheken Impfungen an. „Der ideale Zeitpunkt für eine Grippeimpfung ist im Oktober und November“, erklärt Gabriele Regina Overwiening, Präsidentin der Apothekerkammer Westfalen-Lippe.

Durch das niedrigschwellige Angebot der Impfungen in Apotheken soll nicht zuletzt auch die Impfquote erhöht werden. Impfen dürfen nur Apothekerinnen und Apotheker, die sich dazu speziell fortgebildet haben. Die Impfung in der Apotheke ist genauso sicher wie in einer Arztpraxis.

Die Gripeschutzimpfung wird empfohlen für Menschen ab 60 Jahren, Personen mit chronischen Grunderkrankungen, Schwangere, Kinder mit chronischen Atemwegserkrankungen sowie Berufe mit erhöhtem Kontaktisiko. In diesen Fällen ist die Impfung für gesetzlich krankenversicherte Patientinnen und Patienten kostenlos. Erwachsene Versicherte einiger Krankenkassen können sich auch unabhängig davon kostenlos impfen lassen.

Viele Apotheken jetzt diese Leistung an. „Am besten einfach in der Apotheke vor Ort nachfragen, ob und wann sie impfen.“

PM Apothekerkammer Westfalen-Lippe



Frauenmilchbank des UKL sucht dringend Spenderinnen

Frauenmilchbanken wie die am Universitätsklinikum Leipzig (UKL) sichern eine durchgängige Milchversorgung von Neugeborenen in ihren ersten Lebenswochen.

Muttermilch ist die optimale Nahrung für Neugeborene. Für Kinder, die zu früh das Licht der Welt erblicken, ist sie sogar überlebenswichtig. Durch die zu zeitige Geburt sind deren Mütter oftmals noch nicht in der Lage, ihr Kind selbst zu stillen. Auch wenn die Mutter unter einer schweren Erkrankung leidet, kommt Spendemilch zum Einsatz.

Spenden kann prinzipiell jede gesunde Frau, die mehr Milch zur Verfügung stellen kann, als ihr eigenes Kind benötigt. „Wir sind auch sehr an Spenden von Müttern außerhalb unseres Klinikums interessiert“, sagt Dr. Corinna Gebauer, Ärztliche Leiterin der Frauenmilchbank des UKL. „Generell gibt es für Säuglinge nichts Besseres als menschliche Milch, denn in ihr finden sich mehr als 300 wertvolle Inhaltsstoffe, die sich größtenteils nicht künstlich ersetzen lassen“, unterstreicht die Kinderärztin.

Bevor die gespendete Milch zu den Neugeborenen gelangt, wird sie gründlich untersucht und verarbeitet. Bis unmittelbar vor der Verwendung wird sie außerdem durchgängig gekühlt. Eventuelle Bedenken wegen einer Infektionsgefahr sind somit unbegründet.

In der Frauenmilchbank des UKL – eine der deutschlandweit größten und mit dem Gründungsjahr 1951 auch eine der ältesten – haben im vergangenen Jahr 51 Frauen insgesamt 622 Liter gespendet. Damit wurden nicht nur die 58 besonders kleinen Frühgeborenen, die 2023 mit einem Geburtsgewicht von weniger als 1,5 Kilogramm am UKL zur Welt kamen, versorgt, sondern es konnten auch andere Kliniken im gesamten Bundesgebiet beliefert werden.



Foto: Universitätsklinikum Leipzig AöR

Zu den zu früh geborenen neuen Erdenbürger zählt auch der kleine Oscar, der am 4. Mai 2024 in der 23. Schwangerschaftswoche auf der Geburtsstation des UKL das Licht der Welt erblickte. Mit einem Geburtsgewicht von lediglich 580 Gramm war er von Beginn an nicht nur auf die Fürsorge und umfassende ärztliche Betreuung angewiesen, sondern benötigte auch gespendete Frauenmilch zum Überleben.

Seine Eltern Mariell Nebe und Tom Thiele sehen es daher als Glücksfall, dass ihr Sohn auf diese Weise von Beginn an gesund und vollwertig ernährt werden konnte. „Obwohl er noch so winzig ist und sein Verdauungssystem noch nicht vollständig ausgereift sein konnte, hatte Oscar nie Probleme mit der Verträglichkeit der Milch“, sagt die 21-jährige Mariell Nebe.

Mitte August war Oscar rund 2.600 Gramm schwer und der Tag der Entlassung rückte langsam näher. Die jungen Eltern sind glücklich und dankbar, dass es eine Einrichtung wie die Frauenmilchbank gibt: „Sie hat uns und vor allem unseren Sohn in seinen ersten Lebenswochen sehr unterstützt und entscheidend dazu beigetragen, dass er sich so gut entwickelt hat. Wir wünschen uns, dass auch anderen Eltern und ihren Kindern auf diese Weise geholfen werden kann.“

PM Universitätsklinikum Leipzig AöR

Zuhause-Physio
Philip-Floris Penzlin
Physiotherapeut für Hausbesuche

Ich biete Leistungen an für:

- gesetzlich versicherte Patienten
- privat versicherte Patienten
- Selbstzahler

Informieren Sie sich gerne auf meiner Website oder rufen Sie mich einfach an.

0160 98252990
www.zuhause-physio.com

Freiberufliche Hebamme
Kerstin Meißner

- Kurse zur Geburtsvorbereitung
- Hausbesuche nach der Geburt
- Rückbildungsgymnastik

Sonnenweg 33, Markkleeberg
Tel. 0341 3581964 & 0163 7671920
Hebamme_KMeissner@arcor.de

Heilpraktikerin für Psychotherapie und Bindungsanalyse
Anett Holzmüller

- * Einzel- & Paartherapie/-beratung
- * Bindungsanalyse nach Hidas & Raffai
- * EMDR
- * Hypnose, Meditation & Massagen

Tel. 0176 70724943 · wurzeldeslebens.com

Bonusheft für Zahnersatz

2024 schon zur Vorsorge gewesen?

Foto / Grafik: proDente e. V.



Knapp die Hälfte der gesetzlich Versicherten erhält bei Zahnersatz nicht den maximal möglichen Zuschuss, da sie die Bonusregelung nicht erfüllt. Die gesetzlichen Krankenkassen bezuschussen Zahnersatz mit 75 Prozent der Regelversorgung, wenn Versicherte die vergangenen zehn Jahre regelmäßig jedes Jahr zur Vorsorge in ihrer Zahnarztpraxis waren und dies im Bonusheft dokumentiert ist. Fehlt für 2024 noch ein Eintrag? Dann schnell einen Vorsorgetermin vereinbaren!

Das Bonusheft ist eine einfache Möglichkeit, durch regelmäßige Vorsorgen den

Eigenanteil beim Zahnersatz deutlich zu reduzieren. Zudem tun Patientinnen und Patienten etwas für ihre Gesundheit. Denn regelmäßige zahnärztliche Kontrollen helfen, Krankheiten früh zu erkennen. So bleiben Zähne und Mund gesund. Nehmen gesetzlich Versicherte regelmäßig mindestens einmal im Jahr Vorsorgetermine bei ihrer Zahnärztin oder ihrem Zahnarzt wahr und dokumentieren dies mit dem Bonusheft, steigt der Zuschuss der gesetzlichen Krankenkassen zum Zahnersatz. Sind im Bonusheft jährliche Zahnarztbesuche über fünf Jahre dokumentiert, beträgt der Fest-

zuschuss der gesetzlichen Krankenkassen 70 anstatt 60 Prozent einer medizinisch ausreichenden Versorgung mit Zahnersatz (Regelversorgung). Können Patientinnen und Patienten über zehn Jahre jedes Jahr einen Zahnarztbesuch nachweisen, beträgt der Zuschuss der Krankenkasse zum Zahnersatz sogar 75 Prozent.

■ Versicherte für Bonusheft verantwortlich
 „Fehlt ein Zahnarztbesuch im Bonusheft innerhalb der letzten zehn Jahre mit einem wichtigen Grund, sollten sich die Patientinnen und Patienten mit ihrer gesetzlichen Krankenkasse abstimmen“, empfiehlt Dirk Kropp, Geschäftsführer der Initiative proDente e.V. „Dann liegt die Gewährung des Bonus bei Zahnersatz im Ermessen der Krankenkasse.“ Ohne besonderen Grund gilt die Bonusregelung für Zahnersatz nicht mehr. Der Bonus muss dann im Bonusheft für die Krankenkasse neu erworben werden. Wichtig zu wissen: Versicherte sind selbst für ein lückenlos geführtes Bonusheft verantwortlich!
Initiative proDente e. V.



VOR ORT in Markkleeberg:

Zahnmedizinisches Versorgungszentrum · Außenstelle Markkleeberg

Ihre familienfreundliche Zahnarztpraxis



Familienfreundlich und familiengeführt: Seit Oktober 2023 ist in der Koburger Straße 91 die Außenstelle des von Dr. Michael Wostratzky und seinen Eltern geführten Zahnmedizinischen Versorgungszentrum eröffnet.

Drei Zahnärzte und ihr Team bieten Ihnen moderne Zahnmedizin auf höchstem Niveau in einer familiären, modernen und stylischen Atmosphäre. Qualität, fachliche Kompetenz, sorgfältige Planung, ehrliche Bemühungen und gewissenhafte Handlungsweise sind dabei höchstes Gebot. Unseren Patienten widmen wir viel Zeit und Aufmerksamkeit und bieten mit unserem hauseigenen, meistergeführten Dentallabor eine Rundumversorgung.

Unser Leistungsspektrum:

- Oralchirurgie
- Hauseigenes, meistergeführtes Labor
- Implantologie und moderne Prothetik
- Prophylaxe für Erwachsene und Kinder
- Ästhetische Zahnheilkunde
- Bleaching
- Karies- und Parodontosebehandlung
- Laser und Sedierung
- Veneers und Zahnstellungskorrekturen
- Mobile Betreuung in Pflegeeinrichtungen



Zahnmedizinische Versorgungszentren
 in Leipzig GmbH, Außenstelle Markkleeberg
 Koburger Straße 91 · 04416 Markkleeberg

☎ 0341 3585510
 ✉ info@zmvz-leipzig-markkleeberg.de
 🌐 zmvz-leipzig-markkleeberg.de

🕒 **Wir sind in Markkleeberg für Sie da:**
 Mo – Do: 07:30 – 12:30 & 14:00 – 18:30 Uhr
 Freitag: 07:30 – 12:30 Uhr

Ungesicherte Reifen werden zum gefährlichen Geschoss

Foto: ADAC/Uwe Raitay



Wer seine Reifen nicht selbst wechselt, sondern sie dafür in die Werkstatt bringt, sollte streng darauf achten, dass sie gut im Wagen gesichert sind. Crashversuche des ADAC haben gezeigt, dass ungesicherte Reifen bei einem Unfall mit bereits 50 km/h zum gefährlichen Geschoss werden können.

Ein bekanntes Bild: Weil der Kofferraum vieler Autos nicht alle vier Reifen fasst, wird kurzerhand die Rückbank umgeklappt und die Reifen auf die nun vergrößerte Lade­fläche gelegt – ein fataler Fehler. Denn bei einem Crashtest des ADAC mit einem Golf V-Modell, das mit einer Geschwindigkeit von 50 km/h gegen ein Hindernis prallte, schlugen die schweren Reifen in die Vor-

dersitze ein, rissen die Kopfstütze ab und flogen über den Kopf des Fahrers Richtung Frontscheibe. Bereits bei dieser vergleichsweise geringen Geschwindigkeit wirken bei einem Unfall enorme Kräfte: Bei einem Aufprall vervielfacht sich das Gewicht der Reifen kurzzeitig um das 30- bis 50-fache. Das kann zu enormen Verletzungen führen.

Was effektiv hilft: Zurrgurte oder besser noch ein spezielles Ladungssicherungsnetz zum Transportieren von Autoreifen im Kofferraum. Die entsprechenden Versuche stellten die ADAC Tester einigermaßen zufrieden. Dazu wird ein Sicherheits- bzw. Zurrgurt (Norm EN 12195) durch die Naben der nebeneinander aufgestellten Reifen gefädelt, die Enden jeweils an einer Öse im Kofferraumboden fixiert und straff gespannt. Das Gepäcknetz erfüllt die Anforderungen sogar noch etwas besser: Es umfasst die aufgestellten Reifen vollständig von außen und wird nicht nur an zwei, sondern vier Zurrösen am Kofferraumboden verankert.

Die Lehne der Rücksitzbank kann bei beiden Sicherungsarten hochgeklappt bleiben und wird zusätzlich stabilisiert, indem die

Drei-Punkt-Gurte der hinteren Sitzplätze über Kreuz in die gegenüberliegenden Gurtschlösser gesteckt werden. Dies bietet vermehrten Schutz bei einer scharfen Bremsung oder gar einer Kollision. Finden nicht alle vier Reifen im Kofferraum Platz, wird einer in den Fußraum zwischen Rückbank und Rücklehne des Beifahrers (den Sitz möglichst weit nach hinten fahren) geklemmt.

Fazit: Reifen ungesichert im Laderaum eines Autos zu transportieren ist hochge­fährlich. Mit einfachen Mitteln – Zurrgurt oder Gepäcknetz – bleiben die Reifen auch in brenzligen Situationen im Kofferraum fixiert. Letztlich gibt es die Möglichkeit, die Reifen einzulagern und so den Transport ganz zu vermeiden.

Übrigens: Wer mit ungesicherter Ladung erwischt wird, muss mit einem Bußgeld bis zu 200 Euro sowie einem Punkt in Flensburg rechnen. Bei einem Crash mit Verletzungen, schlimmstenfalls sogar mit Todesfolge, drohen im Extremfall Strafen wegen fahrlässiger Körperverletzung oder Tötung. Weitere Informationen finden Sie unter www.adac.de. PM ADAC e.V.

Bereit für Winter-Abenteuer

Mit Winter­rädern meistern Sie Ihren Weg.
Jetzt Räderwechsel buchen.



Unser „all inclusive“ Paket:

- Räderwechsel
- Auswuchten
- RäderCheck
- Räderwäsche
- Einlagerung

zum Festpreis von nur

89,- €

Bei jedem Räder- oder Reifenkauf erhalten Sie als kostenlose Zusatzleistung die 36 Monate Reifengarantie.

HERCHER

Die Service Familie





Wir freuen uns auf Sie!

HERCHER Die Service Familie GmbH
Hauptstraße 109, 04416 Markkleeberg
Tel. 0341 35666-0, Fax 0341 35666-40
www.hercher-servicefamilie.de

Leipzig Hbf: Neuer Fahrplan der Deutschen Bahn

Ab Fahrplanwechsel Mitte Dezember bietet die Deutsche Bahn (DB) mehr internationale Zugfahrten an. Auch innerhalb Deutschlands baut die DB ihr Angebot weiter aus.

Der neue Fahrplan gilt ab 15. Dezember 2024. Seit 16. Oktober läuft der Verkauf der Fahrkarten dafür. Die bisherige Vorbuchungsfrist von maximal sechs Monaten wird auf bis zu zwölf Monate verlängert. Nationale Angebote wie der Super Sparpreis, der Sparpreis und der Flexpreis können damit z.B. bereits für die kommenden Sommerferien oder andere planbare Ereignisse weit im Voraus und mit maximaler Ersparnis gebucht werden. Für Tickets ins Ausland bleibt es zunächst bei maximal sechs Monaten Vorlauf.

■ **Umsteigefreier ICE von/zur Mecklenburgischen Seenplatte und Ostseeküste**
Ab 8. März 2025 fährt ein ICE von Eisenach, Erfurt, Leipzig (15.16 Uhr) und Lutherstadt Wittenberg neu täglich über Berlin hinaus umsteigefrei weiter bis Waren (Müritz) und Rostock (an 18.36 Uhr) In der Gegenrichtung geht es ab 9. März um 11.21 Uhr in Rostock los.

■ **IC Leipzig – Nürnberg zeitlich optimiert**
Das seit Ende 2023 auf fünf Zugpaare aus-geweitete Intercity-Angebot z.B. zwischen Nürnberg, Bamberg, Saalfeld, Jena, Naumburg und Leipzig wird zeitlich optimiert: mit einer neuen Frühverbindung montags bis samstags von Nürnberg (6.20 Uhr) via z.B. Saalfeld nach Jena Paradies und Leipzig (10.09 Uhr). In der Gegenrichtung fährt künftig sonntags bis freitags auch ein abendlicher IC um 17.49 Uhr ab Leipzig via Jena nach Nürnberg (21.34 Uhr). Dafür entfällt ein besonders schwach nachgefragtes Zugpaar am Nachmittag: aus Leipzig nach Nürnberg bzw. um 14.24 Uhr aus Nürnberg via Jena nach Leipzig.

■ **Ab August: IC2-Züge via Magdeburg**
Ab Sommer 2025 kommen auf etwa der Hälfte der zweistündlichen Linie Dresden – Leipzig – Halle (Saale) – Magdeburg – Hannover – Köln – Mainz – Stuttgart künftig bis zu 200 km/h schnelle Intercity 2-Züge vom Typ „KISS“ zum Einsatz. Diese ersetzen meist Intercity-Züge mit niedrigerer Höchstgeschwindigkeit und tragen so zu verbesserter Pünktlichkeit bei.



Foto: Deutsche Bahn AG / Max Lautenschläger

■ **Verbesserungen am Wochenende**
An den nachfragestarken Wochentagen Freitag und Sonntag fährt u.a. über Eisenach und Erfurt wieder ein zusätzliches Intercity-Zugpaar z.B. nach/von Köln und Dortmund, sonntags auch weiter via Naumburg von/nach Leipzig.

Zusätzliche IC-Fahrten für Eisenach, Gotha und Erfurt erfolgen auch freitags von Stuttgart nach Leipzig, sonntags retour. Am Sonntag gibt es spätabends zwei zusätzliche ICE z.B. aus Stuttgart, Frankfurt und Fulda: Einer neu über Erfurt hinaus nach Leipzig (23.10 Uhr), Lutherstadt Wittenberg und Berlin (0.36 Uhr).

PM Deutsche Bahn AG

EINE WERKSTATT – ALLE MARKEN

1A AUTOWERK
Städtelner Str. 58 Tel.: 0341/35 01 66 00 E-Mail: auto@1a-autowerk.de
04416 Markkleeberg Fax: 0341/35 01 67 89 Web: www.1a-autowerk.de

1A-AUTOWERK ist eine Filiale der Autoservice Ritter GmbH, Koburger Str. 199, 04416 Markkleeberg, www.autoservice-ritter.com

Autoservice Ritter
Kfz-Meisterbetrieb

Autoankauf zu fairen Preisen

Testen Sie uns!
... unabhängig vom Typ, Hersteller oder Tachostand.
Nach telefonischer Terminvereinbarung.

Thomas Seifert
Freiburger Allee 42
04416 Markkleeberg
Tel.: 0341 3585065
Mobil: 0172 3590900
kontakt@ts-markkleeberg.de

TS
AUTOMOBILE
MARKKLEEBERG

DELLENTECHNIK ENGLER

- » Dellenentfernung ohne Lackieren
- » Hagelschadenreparatur
- » Smart-Repair
- » Felgenreparatur
- » Unfallinstandsetzung
- » Versicherungsabwicklung
- » Gutachtenservice
- » Fahrzeugaufbereitung
- » Autoglas-Service

INNOVATIVE INSTANDSETZUNG
DELLENTECHNIK ENGLER
INNOVATIVE INSTANDSETZUNG

Bitte telefonischen Erstkontakt unter:
0178 7334480

www.dellentechnik-engler.de
Apelsteinallee 6 » 04416 Markkleeberg
E-Mail: dellentechnik@live.de

Junge Igel finden nicht genug Futter

Der Deutsche Tierschutzbund appelliert an alle Tierfreunde, tagsüber aktive Igel besonders im Blick zu haben. Aufgrund des Insektenrückgangs, den insbesondere Lebensraumveränderungen, Pestizide und Klimawandel ausgelöst haben, finden viele Igel kaum noch artgemäße Nahrung. Viele dieser Tiere erkranken oder sind untergewichtig. Ohne Unterstützung von Tierfreunden haben viele Igel kaum eine Chance, den Winter zu überleben.

Die Ursachen für den schlechten Zustand vieler Igel liegen im Rückgang der Insektenbestände, der durch den Einsatz von chemischen Mitteln in der Landwirtschaft und den zunehmend milden Wintern beschleunigt wird. Statt Insekten wie Laufkäfer und Schmetterlings-

larven fressen sie vermehrt Schnecken und Würmer, die Krankheitserreger in sich tragen, gegen die das Immunsystem der Igel nicht ausreichend gewappnet ist. Der Deutsche Tierschutzbund rät Findern, Igel mit starkem Parasitenbefall oder Symptomen wie Husten einem Tierarzt vorzustellen.

Besonders aufmerksam sollten Tierfreunde werden, wenn sie die normalerweise nachtaktiven Tiere tagsüber sehen. In diesen Fällen lohnt ein Blick auf die Waage: Wiegt ein junger Igel nur knapp unter 500 Gramm und ist augenscheinlich gesund, kann man ihm über eine Zufütterung mit Nassfutter für Katzen und Wasser helfen. Im Zweifel sollte das weitere Vorgehen mit einer qualifizierten Auffangstation oder dem Tierheim abgesprochen werden.

PM Deutscher Tierschutzbund e.V.

■ Viele weitere Informationen haben die IgelFreunde Leipzig und Umgebung e.V. auf www.igelfreunde-leipzig.de zusammengetragen.



Die Magie der goldenen Jahreszeit

Leckere Kürbissuppe mit Popcorn-Topping



Wenn die Tage kürzer werden und die Luft sich kühler anfühlt, steht der Herbst vor der Tür. Mit seiner besonderen Atmosphäre zieht diese Jahreszeit viele in ihren Bann. Die Blätter färben sich in leuchtende Rot-, Orange- und Gelbtöne und verwandeln die Natur in ein Farbenspiel, das nicht nur Fotografen und Naturliebhaber begeistert.

■ **Jetzt ist Zeit zu genießen**

Viele Tiere beginnen nun mit den Vorbereitungen für den Winterschlaf, während Zugvögel in den Süden aufbrechen. Auch für den Menschen ist der Herbst eine Zeit des Rückzugs und der Besinnung. Die Tage werden kürzer, die Abende gemütlicher, und viele ziehen sich ins Haus zurück. Es ist die perfekte Gelegenheit, die Hektik des Alltags für einen Moment hinter sich zu lassen.

Der Herbst bringt auch eine reiche Ernte mit sich. Obstbäume sind schwer beladen mit Äpfeln und Birnen, und auf den Feldern werden Kürbisse, Kartoffeln und Kohl geerntet. Die herbstliche Küche ist geprägt von wärmenden Eintöpfen, deftigen Gerichten und Gewürzen wie Zimt und Muskat. Besonders beliebt ist die Kürbissaison – ob als Suppe, gebacken oder als Dekoration vor dem Haus, der Kürbis gehört einfach zum Herbst dazu.

■ **Kürbissuppe: Zutaten (für 4 Personen):**

- 800 g Hokkaidokürbis
- 600 g Möhren
- Stück Ingwer, ca. 5 cm lang
- 1 Zwiebeln
- 2 EL Butter
- 1 Liter Gemüsebrühe
- 500 ml Kokosmilch
- Salz und Pfeffer
- Sojasauce
- Saft von 1 Zitrone
- Koriandergrün zum Garnieren

■ **Zubereitung:**

Kürbis, Möhren, Ingwer und Zwiebel schälen und würfeln, in der Butter andünsten. Mit der Brühe aufgießen und in etwa 15 bis 20 Minuten weichkochen. Dann sehr fein pürieren, eventuell durch ein Sieb streichen. Die Kokosmilch unterrühren, mit Salz, Pfeffer, Sojasauce und Zitronensaft abschmecken und noch mal erwärmen. Mit Korianderblättchen garniert servieren.

Für das Topping: Fertiges Popcorn in eine große, saubere Papiertüte geben. Petersilie, Thymian, Basilikum, Oregano und Cajun-Creole-Gewürz auf das Popcorn streuen. Beutel verschließen und schütteln, um die Gewürze zu verteilen. Zum Servieren über die Suppe streuen. *akz-o*

Kürbis vom Feld selbst ernten

Im Belgershainer Ortsteil Threna, südöstlich von Großpösna, können Kürbisse verschiedenster Sorten selbst vom Feld geerntet oder aus bereits geernteten Exemplaren ausgewählt werden (Feld in Nähe Grimmaer Straße 42, 04683 Belgershain).





GÜNTER BAUER
AGRAR- UND LANDSCHAFTSBAU GMBH

Mäharbeiten • Bewässerung • Instandsetzung
Nachpflanzung • Baumschnitt • Baumfällung
Unkraut- und Laubentfernung
Erdarbeiten • Tiefbau

www.leipziger-gartenpflege.de ☎ 0341/426 89-19

PARKETT ZENTRALE
Inhaber Andreas Siegl

Vermietung:
Parkettschleifmaschinen
Teppichstripper
Messtechnik
mobile Trockentechnik
Unterbodenschleifmaschinen



Verkauf:
massive Landhausdielen
Fertigparkett
Zubehör
massives Parkett
Laminat- und Vinylfußböden

Monatsaktion und Restposten
immer aktuell unter: www.parkettzentrale-leipzig.de

Parkettstudio und Abhollager:
Weinteichstraße 1 | 04416 Markkleeberg | Gewerbegebiet Wachau
Tel.: 034297 47713 | Handy: 0178 4813183 | E-Mail: info@parkettzentrale-leipzig.de

Bedienungsanleitung nicht zur Seite legen

Tipps zum sicheren Gebrauch von Toaster, Mixer & Co.

Toaster, Mixer und Co. – die Bedienung von Haushaltsgeräten ist der Regel kinderleicht. Trotzdem ist es sinnvoll, sich die Bedienungsanleitungen selbst einfacher Geräte etwas genauer anzusehen, empfehlen die Produktprüfexperten von Dekra. Unter Umständen lassen sich damit eine Gefährdung sowie eine Menge Schäden, Ärger und Kosten vermeiden.



„Eine Bedienungsanleitung hilft dem Benutzer, sein neu erworbenes Elektrogerät kennenzulernen und anzuwenden“, erläutert Oliver Brumm von Dekra Testing & Certification. „Es gibt viele Gründe, sich die Bedienungsanleitung nach dem Kauf eines Gerätes aufmerksam anzuschauen und bei Bedarf später den einen anderen Punkt nachzuschlagen, zum Beispiel was bei Kindern im Haushalt oder bei der Reinigung zu beachten ist.“

Über Sicherheitsaspekte hinaus finden Anwenderinnen und Anwender in der Anleitung viele wichtige Informationen zum Gerät selbst: Aus welchen Teilen ist es aufgebaut? Welche Funktion haben die Bedienelemente und wo liegen sie? Wie nimmt man das Gerät in Betrieb? Was ist beim Aufstellen und Reinigen zu beachten? Auch die technischen Daten, Gerätebezeichnung und Bestellnummer, in der Regel auch die Kontaktdaten des Service-Teams, Hinweise zur Entsorgung und teils auch zur energieeffizienten Nutzung kann man dort nachschlagen.

■ Schäden, Ärger und Kosten vermeiden

Aus gutem Grund kommt im EU-Raum kein technisches Gerät ohne eine separate Bedienungsanleitung auf den Markt. „Wer die Bedienungsanleitung nicht einfach samt der Verpackung entsorgt, sondern ihren Inhalt zur Kenntnis nimmt, kann sich im Zweifel eine Menge Schäden, Ärger und Kosten ersparen“, kommentiert Experte Brumm aus dem Dekra-Geschäftsbereich Produktprüfung.

Auf den ersten Seiten findet man wichtige Warnhinweise, die durch Begriffe wie „Warnung“, „Vorsicht“, „Gefahr“ oder Piktogramme hervorgehoben sind: Wann ist mit Gefahren für die Gesundheit zu rechnen? Unter welchen Umständen besteht Verbrennungs- oder Brandgefahr? Durch welchen Fehlgebrauch kann es für den Anwender gefährlich oder das Gerät beschädigt werden?

Die Warnungen decken daher ein breites Spektrum ab: So dürfen Elektrogeräte beispielsweise nicht in Wasser getaucht werden. Geräte mit Hitzeentwicklung wie ein Toaster dürfen nicht unter einem Hängeschrank oder unmittelbar neben Vorhängen aufgestellt werden, sonst besteht Brandgefahr. Ein Wasserkocher darf wegen hoher Wattzahl nicht an einer Mehrfachsteckdose, sondern nur an einer installierten Steckdose betrieben werden.

■ Bedienungsfehler keine Seltenheit

„Der Sicherheitsstandard von altbekannten Küchentools wie Wasserkocher, Mixer oder Toaster kann noch so hoch sein, Fehler bei Bedienung oder Reinigung sind trotz allem keine Seltenheit“, beobachtet Oliver Brumm. „Daher fordert die EU-Produktsicherheitsverordnung,

dass den Produkten klare Anweisungen in leicht verständlicher Sprache beigelegt sind.“ Allein wegen Verletzungen durch elektrischen Strom im Haushalt wurden, so das Statistische Bundesamt, im Jahr 2022 mehr als 3.500 Menschen ins Krankenhaus eingeliefert.

■ Bestimmungsgemäßer Gebrauch – sonst keine Haftung

Ganz vorn in den meist unscheinbaren Heftchen fällt ein wichtiger Begriff auf: der „bestimmungsgemäße Gebrauch“. Er bedeutet: Ein normaler Mixer etwa ist nur zum Zerkleinern haushaltsüblicher Mengen gebaut, nicht aber für den Dauerbetrieb in der Gastronomie. Das ist insofern wichtig, als der Hersteller keine Haftung für Schäden an Gerät oder Personen übernimmt, die durch einen nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind.

■ Beim Gerätekauf auf Prüflabel achten

In der EU dürfen nur Elektrogeräte vertrieben werden, wenn diese nach den relevanten Richtlinien oder Verordnungen bewertet wurden. Das CE-Zeichen bedeutet, dass diese Bewertung durchgeführt wurde. Oliver Brumm empfiehlt, beim Kauf eines Gerätes zudem auf das GS-Zeichen für „Geprüfte Sicherheit“ zu achten. Produkte mit diesem Prüflabel müssen bestimmte gesetzlich vorgeschriebene Standards einhalten.

Übrigens: Geht eine Bedienungsanleitung verloren, so ist das meist kein Problem: In der Regel steht sie im Internet zum Nachschlagen oder zum Download bereit.

PM Dekra e. V.



WANNE RAUS, DUSCHE REIN!

Viterma zaubert aus Ihrer alten Badewanne eine sichere, ebenerdige Dusche. Unser individuell anpassbares Duschsystem integriert sich perfekt in Ihr bestehendes Bad.



Fachbetrieb mit Schauraum
Sommerfelder Straße 83b
04316 Leipzig

Jetzt Termin vereinbaren!
Tel. 0341 99 65 95 59
www.viterma.com



Mario Thonfeld
Malerfachbetrieb

Farbe für's Leben.

Mario Thonfeld
Meister des Malerhandwerks

An der Harth 1
04416 Markkleeberg

www.malerbetrieb-thonfeld.de

Telefon: (0341) 358 24 35
Funk: (0172) 930 53 06
info@malerbetrieb-thonfeld.de

CO₂-neutral heizen und entfeuchten

Thiele Trockenausbau GmbH ist Vertriebspartner der Infrarotheizung „Celsius“

Fotos: Test Group Srl



In Kombination mit einer Photovoltaikanlage und einem Speicher kann man mit einer Infrarotheizung ganz umweltfreundlich heizen. Die Infrarotheizung „Celsius“ ist das Heiz- und Entfeuchtungssystem in einem Gerät. Der Einsatz dieser Flächenheizung kann durch die Entfeuchtungsleistung auch der Schimmelbildung vorbeugen beziehungsweise diese reduzieren sowie vorhandene Baufeuchtigkeit dauerhaft trocknen. Die Dämmprofis der Thiele Trockenausbau GmbH sind ab sofort Vertriebspartner.

■ Infrarotheizung ist nicht gleich Infrarotheizung

Das All-on-one Infrarot-Heiz- und Entfeuchtungsgerät „Celsius“ hat eine enorme Reichweite von bis zu zwölf Metern Raumtiefe. Mit einem Abstrahlwinkel von 135 Grad in alle Richtungen verfügt es zudem über eine enorme Anwendungsbreite. Die hinter dem speziell entwickelten Kristallglas befindliche Heizung wird über eine digitale Impuls-Infrarotsteuerung geregelt, die achtstufige Stromregelung erfolgt automatisch. Die hochwertigen Geräte sind wartungsfrei und haben eine lange Lebensdauer von 30 bis 40 Jahren. Die Garantzeit beträgt fünf Jahre.



■ Digitale achtstufige Regulierung des Stromverbrauch

Die Steuertechnik „Celsius“ ist in der Lage, die im Raum vorhandene natürliche Infrarotwärme zu erfassen und auf eine Infrarottemperatur innerhalb eines Grades im gesamten Raum zu bringen. Durch die große Reichweite des Gerätes wird so eine gleichmäßige und angenehme Erwärmung des Raumes ermöglicht.

Ist eine gleichmäßige Wärme- und Feuchteverteilung im Raum erreicht, reduziert die Steuerung automatisch den Stromverbrauch. Das heißt: Je mehr gespeicherte Wärme im Raum ist, desto geringer ist der

■ Der Mehrwert für Sie

Eine Infrarotheizung liefert gesunde Sonnenwärme. In den so beheizten Räumen stellt sich eine optimale Luftfeuchtigkeit zwischen 45 und 60 Prozent ein - und zwar konstant. So wird übermäßige Feuchtigkeit vermieden, was auch der Neubildung von Schimmel vorbeugt und bestehenden Schimmelpilzbefall reduziert.

Für Ihren Komfort lassen sich bis zu sechs Heizzeiten pro Tag programmieren, auf Wunsch natürlich für jeden Wochentag separat. Eine Kindersicherung verhindert ungewolltes Verstellen. Der integrierte Akku sorgt dafür, dass die Einstellungen bei Stromausfall erhalten bleiben.

Die verschiedenen großen Heizelemente in einem attraktiven Design sind in den Farben weiß, schwarz, blau und rot erhältlich. Auch individuelle Farben oder Fotos sind möglich.

Weitere gerätetechnische Merkmale für eine lange Lebensdauer sind ein Kühlkörper an der Rückseite, der Blitzschutz sowie ein Unter- und Überlastschutz der Netzspannung.

Stromverbrauch. Nach der Entfeuchtungs- und Aufheizphase liegt der Stromverbrauch in der Heizperiode – je nach Einstellung, Außentemperatur und Gebäudebauart – im Durchschnitt bei circa 80 bis 400 Watt pro Panel.



■ Vielfältige Einsatzmöglichkeiten

Für die Infrarotheizung „Celsius“ ergeben sich vielfältige Anwendungen:

- Neubauten, Niedrigenergie- und Passivhäuser
- Altbauten ohne und mit Dämmung
- Historische Gebäude aus (Natur-)Stein wie Burgen und Schlösser
- ungedämmte Holz- und Ziegelhäuser
- Gebäude aus Beton oder Betonziegeln sowie Steinhäuser

Oder einfach überall mobil als Zusatzheizung oder in der Übergangszeit mit Standfüßen einsetzbar.

Hinweis: Es ist zu beachten, dass die angegebenen Raumkubikmeter für die Leistung der verschiedenen Paneele je nach vorhandener Raumkonstruktion variieren und Fensterflächen sowie die allgemeine Raumnutzung rechnerisch berücksichtigt werden sollten.

Thiele Trockenausbau GmbH

■ Fragen Sie uns gern oder nutzen Sie den Link zum Shop:

www.thiele-trockenausbau.de
www.infrarothimmel.at/wp/shop?ref=142

VERKAUF | VERMIETUNG | INVESTMENT

IHRE IMMOBILIENSPEZIALISTEN IN MARKKLEEBERG

Eigentümern bieten wir eine
kostenfreie Bewertung ihrer Immobilie an.
Daher freuen wir uns über Ihre Kontaktaufnahme.

Telefon: 0341 - 35 42 871 0

Jens Bischoff
 Büroleiter Markkleeberg
 Immobilienkaufmann (IHK), Geprüfter freier
 Sachverständiger für Immobilienbewertung (PersCert®)

VON POLL IMMOBILIEN | Geschäftsstelle Markkleeberg
Hafenstraße 23a / Pier 1 | 04146 Markkleeberg
E-Mail: markkleeberg@von-poll.com

www.von-poll.com

Thiele Trockenausbau

DIE DÄMMPROFIS SEIT 1992

Infrarotheizung 🍌

Trocken- und Innenausbau 🍌

Einblasdämmverfahren 🍌

Kerndämmung 🍌

Wärmedämmung 🍌

Fußboden/ Laminat 🍌

Schallschutz/ Brandschutz 🍌

Schimmelbeseitigung 🍌

Südstraße 50 · 04178 Leipzig

Telefon: 0341 / 4 42 75 51

www.thiele-trockenausbau.de · info@thiele-trockenausbau.de

Aktuelle Marktsituation im regionalen Immobilienmarkt

Wie sieht es aus nach dem Einbruch der Branche nach 2022/2023?



Als Immobilienmaklerin habe ich in den letzten Monaten eine Achterbahnfahrt erlebt. Bis 2022 stiegen die Preise für Häuser und Wohnungen rasant an, angetrieben

von der wachsenden Nachfrage auch durch die Attraktivität der Region. Markkleeberg mit seiner Nähe zu Leipzig, den Seen u.a. entwickelte sich zu einem sehr gefragten Wohn- und Freizeitort. Investoren und Privatpersonen waren bereit, für das Lebensgefühl und die Naturverbundenheit in dieser Region tief in die Tasche zu greifen.

Doch dann kam der Einbruch 2022: Der Ukraine-Krieg, steigende Zinsen und die hitzigen Debatten rund um das neue Heizungsgesetz führten zu einer massiven Verunsicherung – sowohl bei Verkäufern als auch bei Kaufinteressenten. Viele potenzielle Käufer wurden durch die plötzlichen Zinssteigerungen von einem vorherigen Niveau zwischen null und einem Prozent abgeschreckt und stellten ihre Pläne zurück. Die unklare Gesetzeslage zum Einbau neuer Heizungen in Bestandsimmobilien sorgte für zusätzliche Verunsicherung. Das Kaufinteresse stagnierte und die Verkaufspreise gerieten unter Druck. Die Kaufpreisvorstellungen der Eigentümer, geprägt durch den Trend der letzten Jahre, passten einfach nicht mehr zu den Notwendigkeiten des veränderten Marktes, insbesondere zu den Zahlungsmöglichkeiten potenzieller Käufer. Ab Mitte 2022 brach die Nachfrage stark ein. Die Anzahl der angebotenen Immobilien wuchs wie nie zuvor.

Wie sieht es nun heute, fast am Ende des Jahres 2024 aus? Leider ist der Krieg



in der Ukraine zum Alltag geworden und die globalen Krisen sind zahlreicher denn je. Die Zinsen erreichten 2023/2024 phasenweise mit über vier Prozent ein Niveau, das wir seit rund 13 Jahren nicht mehr gesehen haben. Viele erinnern sich vielleicht noch an die Zeiten, als man zu acht Prozent oder gar elf Prozent finanzierte – das stimmt, doch heute haben wir es mit ganz anderen Immobilienpreisen zu tun. Während einige die höhere Zinsbelastung noch verkraften können, haben die Banken ihre Anforderungen verschärft: Mindestens 20 Prozent Eigenkapital sind nun beim Immobilienkauf erforderlich. Der Umfang der einzureichenden Unterlagen steigt stetig. Was das Heizungsthema betrifft, wissen wir, dass am Ende alles nicht so heiß gegessen wie gekocht wurde, aber es ist und bleibt ein heikles Thema.

Der Markt ist insgesamt anspruchsvoller geworden. Kaufinteressenten sind zurückhaltender, gehen sorgfältiger vor und vergleichen Angebote akribischer. Auch Verkäufer müssen sich den neuen Gege-

benheiten anpassen und flexibler agieren und mehr Informationen liefern, um ihre Immobilien zu realistischen Preisen auf den Markt zu bringen.

Die Immobilienpreise in Markkleeberg bewegen sich nach wie vor auf einem hohen Niveau, auch wenn der Zenit der Höchstpreise überschritten ist und wohl auch absehbar bleiben wird. Wer aktuell darüber nachdenkt, seine Immobilie zu verkaufen, findet eine gute Marktlage vor – halt unter neuen Bedingungen.

In einer derart komplexen Marktsituation gewinnt die Rolle eines regional erfahrenen seriösen Maklers bzw. Maklerin noch mehr an Bedeutung. Es geht nicht mehr nur um die reine Vermittlung von Immobilien, sondern um fundierte Beratung und strategische Vermarktung.

Als Maklerin vor Ort stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung, um Sie bei Ihrem Immobilienverkauf oder -kauf in Markkleeberg zu unterstützen. Gemeinsam finden wir das perfekte Zuhause oder wir haben oft schon den passenden Käufer!

Ihre Sybille Lipp, Markkleeberger Immobilien

Anwaltskanzlei
Dr. Dörfler, Liefländer & Rothe



Rechtsanwalt
Klaus-Peter Liefländer
 FACHANWALT FÜR BAU- UND ARCHITECTENRECHT

Ich helfe Ihnen gerne weiter:
Grundstücke · Bauverträge
Solaranlagen

Tel. 03 41-23 80 96 78 · info@doe-li.de

www.doe-li.de **Kirschallee 1 · 04416 Markkleeberg**
 (Markkleeberg-Center, Büro 133, barrierefreier Zugang)

Markkleeberger Immobilien
 Inhaberin: Sybille Lipp

Ihre Maklerin vor Ort
 Beratung – Bewertung – Verkauf

Rathausstraße 23
 04416 Markkleeberg

www.markkleeberger-immobilien.de

IMMOBILIENSPRECHTAG:
 JEDEN DIENSTAG 9–19 Uhr
 und nach Terminvereinbarung **0341 350 480 55**
 info@markkleeberger-immobilien.de

... mit dem richtigen Riecher für Ihre Immobilie



„Schindlers Liste“ und ein Koffer auf dem Dachboden

Bundesarchiv zeigt zum 50. Todestag Dokumente aus Oskar Schindlers Nachlass

Zum 50. Todestag Oskar Schindlers zeigt das Bundesarchiv „Schindlers Liste“ und weniger bekannte Dokumente aus dem Nachlass in einem Online-Schwerpunkt auf seiner Webseite. Dazu gehören neben den Listen mit den Namen der mehr als 1.000 geretteten Jüdinnen und Juden auch Skizzen seiner Fabriken, Korrespondenz Schindlers aus der Nachkriegszeit sowie Bilder, die Kinder ihm zum Dank gemalt haben. Oskar Schindler war am 9. Oktober 1974 in Hildesheim gestorben. Vor 25 Jahren, im Herbst 1999, wurde ein Koffer

mit rund 7.000 Dokumenten und Bildern auf dem Dachboden einer verstorbenen Freundin Schindlers in Hildesheim gefunden. Das Bundesarchiv sichtete und erschloss damals das Material, sodass es archivgerecht verpackt an die Holocaustgedenkstätte Yad Vashem in Jerusalem geschickt werden konnte. Dort liegt heute der Original-Nachlass; ein Exemplar von „Schindlers Liste“ überließ die Gedenkstätte dem Bundesarchiv als Original-Durchschlag.



Oskar Schindler
(1908–1974)

Der Online-Schwerpunkt zeichnet die Geschichte Schindlers und der geretteten Jüdinnen und Juden während des Holocaust nach. Darunter sind Themen wie die „Deutsche Emailwarenfabrik Krakau“ und das spätere Werk in Brünnlitz. Bis zum Kriegsende 1945 retteten Oskar Schindler und seine Ehefrau Emilie insgesamt mehr als 1.200 Jüdinnen und Juden. Nach dem Zweiten Weltkrieg erlebte Schindler neben gesellschaftlicher Anerkennung auch wirtschaftliche Fehlschläge. Dokumentiert ist, wie er sich um den sogenannten Lastenausgleich für seine früheren Fabriken bemühte, wie er mit neuen Unternehmen in der Bundesrepublik scheiterte – und wie er schließlich in Israel den Ehrentitel „Gerechter unter den Völkern“ erhielt.

Mit einer Mikrofilm-Kopie und Reprografien ist der Nachlass aus dem Koffer Oskar Schindlers 1999 auch im Bundesarchiv gesichert worden.

Der Herbst lehrt uns, dass Abschied Teil des Lebens ist und Liebe niemals vergeht.

0341 3581919
Rathausstr. 43 04416 Markkleeberg
#hausapfelbaum
www.bestattungen-dunker.de

WATTLER
BESTATTUNGEN
seit 1991

Markkleeberg-Ost
Bornaische Straße 77

Markkleeberg-West
Rathausstraße 51
EINGANG AM FRIEDHOF

Wir sind jederzeit für Sie erreichbar.

Tel. 0341 3380535
www.bestattung-wattler.de

www.bestattungmueller.de

24 h: 034299 / 797 493

Menschlichkeit, Respekt, Ehrlichkeit und Vertrauen sind die Werte, die uns als fachgeprüftes Bestattungsunternehmen seit über 30 Jahren ausmachen.

Wir sind für Sie da.

In Markkleeberg finden Sie uns in der Hauptstraße 264.
Leipzig – Markkleeberg – Zwenkau

Seit 25 Jahren an Ihrer Seite

Mit tiefem Mitgefühl und Erfahrung dürfen wir Sie seit 25 Jahren durch die schwersten Momente des Lebens begleiten.

Mit unserem engagierten Team sind wir Tag und Nacht für Sie erreichbar, um Trost zu spenden und Unterstützung zu bieten – sei es in Zeiten der Trauer oder bei der Vorsorgeplanung.

Wir bedanken uns bei allen Angehörigen für ihr Vertrauen und wünschen Ihnen und Ihrer gesamten Familie für die Zukunft alles Gute.

Päschel
Bestattungshaus

Tel. **034299 . 70 688** | E-Mail markkleeberg@bestattung-leipzig.de | Web www.bestattung-leipzig.de



Foto: Screenshot www.bundesarchiv.de



Die Nutzung der Dokumente erfolgt über die Gedenkstätte Yad Vashem in Jerusalem, wo der Nachlass im Original und unter <https://collections.yadvashem.org/en/documents> als Digitalisat vorliegt (Signatur P. 41). Damit wurde dem Wunsch Oskar Schindlers entsprechend die Möglichkeit geschaffen, die Dokumente der Forschung und Öffentlichkeit zugänglich zu machen.

PM Bundesarchiv

- www.bundesarchiv.de/oskar-schindler
- Digitalisate von „Schindlers Liste“ sind zusätzlich hier online im Bundesarchiv einseh- bzw. recherchierbar:
 - <https://invenio.bundesarchiv.de/invenio/direktlink/af4e10a6-4058-4550-a414-0b72a9bb8d31/>
 - <https://invenio.bundesarchiv.de/invenio/direktlink/2b3f75b1-bddd-4e89-b928-6bd1ae43eb50/>

Trauer- & Familienanzeigen im Markkleberger Stadtjournal

Sie möchten einen Dank für die tröstenden Worte und die Anteilnahme beim Abschied von einem geliebten Familienangehörigen aussprechen? Ebenso können Sie sich gern bei den vielen Gratulanten, z.B. zur Geburt Ihres Kindes, zur Hochzeit, Jugendweihe, Konfirmation, zum Schulanfang, Geburtstag oder Jubiläum bedanken – mit einer Familien- oder Traueranzeige im Markkleberger Stadtjournal erreichen Sie alle.

- **Dazu können Sie mich direkt kontaktieren:** Bernhard Weiß (bernhard.weiss@druckhaus-borna.de) oder Sie wenden sich an ein Bestattungsunternehmen Ihres Vertrauens.

Ein liebevolles Herz hat aufgehört zu schlagen.
Schmerzerfüllt nehmen wir Abschied von

Dieter Seidel
* 02.09.1937 † 06.10.2024



In tiefer Trauer:
**Marie-Luise
Cornelia, Silvana und Robert
Familienangehörige und Freunde**

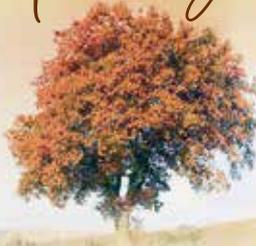
*Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am
4. November um 13 Uhr auf dem Kommunalen
Friedhof Markkleeberg, Hauptstraße 118 statt.*

Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann,
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
unserer Mutti, Omi, Uromi, Schwägerin und Tante

Lieselotte Morenz
05.02.1938 - 28.09.2024

In stiller Trauer
Deine Kinder, Enkel und Urenkel
sowie alle Angehörigen



Wir verabschieden uns am 30.10.2024 um 14:00 Uhr
auf dem Friedhof Markkleeberg, Hauptstraße 118.




Wenn die Sonne des Lebens untergeht,
leuchten die Sterne der Erinnerung.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von meinem lieben Mann, Vater, Opa und Uropa

Hans-Dieter Worch
* 05.12.1933 † 07.10.2024

In stiller Trauer
**Deine Karin
Elke und René
Enkel und Urenkel**

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

STEINMETZ KÜHN
Meisterbetrieb



Dienstag & Donnerstag
10 – 14 Uhr
und nach telef. Vereinbarung

Rathausstraße 40
04416 Markkleeberg
Telefon 03462 - 83128

kontakt@steinmetzkuehn.de
www.steinmetzkuehn.de

Super-SUV Angebotswoche

Der neue SANTA FE
ab 299 EUR¹
monatlich finanzieren

Entdecken Sie jetzt die Vielfalt
unserer SUV-Modelle.



Hyundai SANTA FE 1.6 T-GDI 6-Gang-A/T AWD 158kW (215PS) : Energieverbrauch kombiniert: 7-7,3 l/100 km; CO2-Emissionen kombiniert: 160,165 g/km; CO2-Klasse: F. Fzg.Abb. zeigt ggf. aufpreispflichtige Sonderausstattung. Verbräuche der anderen Fahrzeuge siehe nachfolgende Angebote.

Hyundai KONA Select



mtl. finanzieren ab
199,- EUR²

Hyundai KONA 1.0 Select : Energieverbrauch kombiniert: 5,7 l/100 km; CO2-Emissionen kombiniert: 129 g/km; CO2-Klasse: D. Fahrzeugabbildung zeigt ggf. aufpreispflichtige Sonderausstattung.

Hyundai i30 Kombi Advantage



mtl. finanzieren ab
299,- EUR³

Hyundai TUCSON 1.6 T-GDI 2WD 158 kW (215PS): Energieverbrauch kombiniert: 5,7 l/100 km; CO2-Emissionen kombiniert: 130 g/km; CO2-Klasse: D. Fahrzeugabbildung zeigt ggf. aufpreispflichtige Sonderausstattung.

FREYDANK

Sandberg 30
04178 Leipzig
Telefonnummer:
(0341) 94 52 - 154

Geithainer Str. 58
04328 Leipzig
Telefonnummer:
(0341) 65 99 3 - 0



Berechnungsbeispiele für eine private Finanzierung der Hyundai Finance, einem Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt am Main. Preise inkl. 19% MwSt. zzgl. Überführungs- sowie Zulassungskosten. Fahrzeugabbildungen enthalten z. T. aufpreispflichtige Sonderausstattungen. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Angebot gültig bis 31.12.2024

Finanzierungsbeispiele	Verkaufspreis in EUR	Anzahlung in EUR	Laufzeit	Fahrleistung pro Jahr	Mtl. Rate in EUR	Schlussrate in EUR	Gesamtbetrag in EUR	effektiver Jahreszins	Sollzins pro Jahr
¹ Hyundai SANTA FE 1.6 T-GDI 6-Gang-A/T AWD 158kW	44.745,37	8.455,13	48 Monate	10.000 km	299,00	34.305,15	48.657,15	2,49%	2,46%
² Hyundai KONA 1.0 Select 74 kW (100 PS)	22.421,50	0,00	48 Monate	10.000 km	199,00	15.100,80	24.652,80	2,99%	2,95%
³ Hyundai TUCSON 1.6 T-GDI 158 kW (215PS)	34.219,50	1.968,50	48 Monate	10.000 km	299,00	22.105,20	36.457,20	1,99%	1,97%

⁴ Die angegebenen Verbrauchs- und CO2-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt. Fahrzeugbilder enthalten u.U. kostenpflichtige Sonderausstattung/Upgrades. Mehr unter www.hyundai.de/wltp.

5 JAHRE Garantie
ohne Kilometerlimit*

* Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: www.hyundai.de/garantien.